

# P63 - P68 R63 - R68

# Gas burners

**MANUAL OF INSTALLATION - USE - MAINTENANCE** 

# **CIB** UNIGAS

BURNERS - BRUCIATORI - BRULERS - BRENNER - QUEMADORES - ГОРЕЛКИ

M039368CA Rel 0 02/2018

#### DANGERS, WARNINGS AND NOTES OF CAUTION

THIS MANUAL IS SUPPLIED AS AN INTEGRAL AND ESSENTIAL PART OF THE PRODUCT AND MUST BE DELIVERED TO THE USER.

# INFORMATION INCLUDED IN THIS SECTION ARE DEDICATED BOTH TO THE USER AND TO PERSONNEL FOLLOWING PRODUCT INSTALLATION AND MAINTENANCE.

THE USER WILL FIND FURTHER INFORMATION ABOUT OPERATING AND USE RESTRICTIONS, IN THE SECOND SECTION OF THIS MANUAL. WE HIGHLY RECOMMEND TO READ IT.

#### CAREFULLY KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

#### 1) GENERAL INTRODUCTION

- The equipment must be installed in compliance with the regulations in force, following the manufacturer's instructions, by qualified personnel.
- Qualified personnel means those having technical knowledge in the field of components for civil or industrial heating systems, sanitary hot water generation and particularly service centres authorised by the manufacturer.
- Improper installation may cause injury to people and animals, or damage to property, for which the manufacturer cannot be held liable.
- Remove all packaging material and inspect the equipment for integrity.

In case of any doubt, do not use the unit - contact the supplier.

The packaging materials (wooden crate, nails, fastening devices, plastic bags, foamed polystyrene, etc), should not be left within the reach of children, as they may prove harmful.

- Before any cleaning or servicing operation, disconnect the unit from the mains by turning the master switch OFF, and/or through the cutout devices that are provided.
- Make sure that inlet or exhaust grilles are unobstructed.
- In case of breakdown and/or defective unit operation, disconnect the unit. Make no attempt to repair the unit or take any direct action.

Contact qualified personnel only. Units shall be repaired exclusively by a servicing centre, duly authorised by the manufacturer, with original spare parts and accessories.

Failure to comply with the above instructions is likely to impair the unit's safety.

To ensure equipment efficiency and proper operation, it is essential that maintenance operations are performed by qualified personnel at regular intervals, following the manufacturer's instructions.

- When a decision is made to discontinue the use of the equipment, those parts likely to constitute sources of danger shall be made harmless.
- In case the equipment is to be sold or transferred to another user, or in case the original user should move and leave the unit behind, make sure that these instructions accompany the equipment at all times so that they can be consulted by the new owner and/or the installer.
- This unit shall be employed exclusively for the use for which it is meant. Any other use shall be considered as improper and, therefore, dangerous.

The manufacturer shall not be held liable, by agreement or otherwise, for damages resulting from improper installation, use and failure to comply with the instructions supplied by the manufacturer. The occurrence of any of the following circustances may cause explosions, polluting unburnt gases (example: carbon monoxide CO), burns, serious harm to people, animals and things:

- Failure to comply with one of the WARNINGS in this chapter
- Incorrect handling, installation, adjustment or maintenance of the burner
- Incorrect use of the burner or incorrect use of its parts or optional supply

#### 2) SPECIAL INSTRUCTIONS FOR BURNERS

- The burner should be installed in a suitable room, with ventilation openings complying with the requirements of the regulations in force, and sufficient for good combustion.
- Only burners designed according to the regulations in force should be used.
- This burner should be employed exclusively for the use for which it was designed.

- Before connecting the burner, make sure that the unit rating is the same as delivery mains (electricity, gas oil, or other fuel).
- Observe caution with hot burner components. These are, usually, near to the flame and the fuel pre-heating system, they become hot during the unit operation and will remain hot for some time after the burner has stopped.

When the decision is made to discontinue the use of the burner, the user shall have qualified personnel carry out the following operations:

- a Remove the power supply by disconnecting the power cord from the mains.
- b) Disconnect the fuel supply by means of the hand-operated shut-off valve and remove the control handwheels from their spindles.

#### **Special warnings**

- Make sure that the burner has, on installation, been firmly secured to the appliance, so that the flame is generated inside the appliance firebox.
- Before the burner is started and, thereafter, at least once a year, have qualified personnel perform the following operations:
- a set the burner fuel flow rate depending on the heat input of the appliance;
- b set the flow rate of the combustion-supporting air to obtain a combustion efficiency level at least equal to the lower level required by the regulations in force;
- c check the unit operation for proper combustion, to avoid any harmful or polluting unburnt gases in excess of the limits permitted by the regulations in force;
- d make sure that control and safety devices are operating properly;
- e make sure that exhaust ducts intended to discharge the products of combustion are operating properly;
- f on completion of setting and adjustment operations, make sure that all mechanical locking devices of controls have been duly tightened;
- g make sure that a copy of the burner use and maintenance instructions is available in the boiler room.
- In case of a burner shut-down, reser the control box by means of the RESET pushbutton. If a second shut-down takes place, call the Technical Service, without trying to RESET further.
- The unit shall be operated and serviced by qualified personnel only, in compliance with the regulations in force.

#### 3) GENERAL INSTRUCTIONS DEPENDING ON FUEL USED

#### 3a) ELECTRICAL CONNECTION

- For safety reasons the unit must be efficiently earthed and installed as required by current safety regulations.
- It is vital that all saftey requirements are met. In case of any doubt, ask for an accurate inspection of electrics by qualified personnel, since the manufacturer cannot be held liable for damages that may be caused by failure to correctly earth the equipment.
- Qualified personnel must inspect the system to make sure that it is adequate to take the maximum power used by the equipment shown on the equipment rating plate. In particular, make sure that the system cable cross section is adequate for the power absorbed by the unit.
- No adaptors, multiple outlet sockets and/or extension cables are permitted to connect the unit to the electric mains.
- An omnipolar switch shall be provided for connection to mains, as required by the current safety regulations.
- The use of any power-operated component implies observance of a few basic rules, for example:
  - do not touch the unit with wet or damp parts of the body and/or with bare feet;
  - do not pull electric cables;

- do not leave the equipment exposed to weather (rain, sun, etc.) unless expressly required to do so;

- do not allow children or inexperienced persons to use equipment;

• The unit input cable shall not be replaced by the user.

In case of damage to the cable, switch off the unit and contact qualified personnel to replace.

When the unit is out of use for some time the electric switch supplying all the power-driven components in the system (i.e. pumps, burner, etc.) should be switched off.

# 3b) FIRING WITH GAS, LIGHT OIL OR OTHER FUELS GENERAL

- The burner shall be installed by qualified personnel and in compliance with regulations and provisions in force; wrong installation can cause injuries to people and animals, or damage to property, for which the manufacturer cannot be held liable.
- Before installation, it is recommended that all the fuel supply system pipes be carefully cleaned inside, to remove foreign matter that might impair the burner operation.
- Before the burner is commissioned, qualified personnel should inspect the following:
- a the fuel supply system, for proper sealing;
- b the fuel flow rate, to make sure that it has been set based on the firing rate required of the burner;
- c the burner firing system, to make sure that it is supplied for the designed fuel type;
- d the fuel supply pressure, to make sure that it is included in the range shown on the rating plate;
- e the fuel supply system, to make sure that the system dimensions are adequate to the burner firing rate, and that the system is equipped with all the safety and control devices required by the regulations in force.
- When the burner is to remain idle for some time, the fuel supply tap or taps should be closed.

#### SPECIAL INSTRUCTIONS FOR USING GAS

Have qualified personnel inspect the installation to ensure that:

- a the gas delivery line and train are in compliance with the regulations and provisions in force;
- b all gas connections are tight;
- c the boiler room ventilation openings are such that they ensure the air supply flow required by the current regulations, and in any case are sufficient for proper combustion.
- Do not use gas pipes to earth electrical equipment.
- Never leave the burner connected when not in use. Always shut the gas valve off.
- In case of prolonged absence of the user, the main gas delivery valve to the burner should be shut off.

#### Precautions if you can smell gas

- a do not operate electric switches, the telephone, or any other item likely to generate sparks;
- b immediately open doors and windows to create an air flow to purge the room;
- c close the gas valves;
- d contact qualified personnel.
- Do not obstruct the ventilation openings of the room where gas appliances are installed, to avoid dangerous conditions such as the development of toxic or explosive mixtures.

#### DIRECTIVES AND STANDARDS

#### Gas burners

# European directives

-2009/142/EC (Gas Directive)

-2014/35/UE (Low Tension Directive)

-2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive) -2006/42/EC (Machinery Directive)

#### Harmonized standards

-UNI EN 676 (Automatic forced draught burners for gaseous fuels)

-EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)

-EN 60204-1:2006 (Safety of machinery – Electrical equipment of machines.)

-CEI EN 60335-1 (Specification for safety of household and similar electrical appliances);

-CEI EN 60335-2-102 (Household and similar electrical appliances. Safety. Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections).

-UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

#### Light oil burners

European directives

-2014/35/UE (Low Tension Directive)

-2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive) -2006/42/EC (Machinery Directive)

## Harmonized standards

-UNI EN 267-2011(Automatic forced draught burners for liquid fuels)

-EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)

-EN 60204-1:2006 (Safety of machinery – Electrical equipment of machines.)

-CEI EN 60335-1 (Specification for safety of household and similar electrical appliances);

-CEI EN 60335-2-102 (Household and similar electrical appliances. Safety. Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections).

-UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

#### National Standard

-UNI 7824 (Atomizing burners of the monobloc type. Characteristics and test methods)

#### Heavy oil burners

#### European Directives

-2014/35/UE (Low Tension Directive)

-2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive)

-2006/42/EC (Machinery Directive)

#### Harmonized standards

-UNI EN 267(Automatic forced draught burners for liquid fuels)

-EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)

-EN 60204-1:2006 (Safety of machinery – Electrical equipment of machines.)

-CEI EN 60335-1 (Specification for safety of household and similar electrical appliances);

-CEI EN 60335-2-102 (Household and similar electrical appliances. Safety. Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections).

-UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

#### Norme nazionali / National Standard

-UNI 7824 (Atomizing burners of the monobloc type. Characteristics and test methods.

#### Gas - Light oil burners

# European Directives

- -2009/142/EC (Gas Directive)
- -2014/35/UE (Low Tension Directive)
- -2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive)

# -2006/42/EC (Machinery Directive) Harmonized standards

-UNI EN 676 (Automatic forced draught burners for gaseous fuels) -UNI EN 267(Automatic forced draught burners for liquid fuels)

-EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)

-EN 60204-1:2006 (Safety of machinery – Electrical equipment of machines.)

-CEI EN 60335-1 (Specification for safety of household and similar electrical appliances);

-CEI EN 60335-2-102 (Household and similar electrical appliances. Safety. Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections).

-UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

#### Norme nazionali / National Standard

-UNI 7824 (Atomizing burners of the monobloc type. Characteristics and test methods.

#### Gas - Heavy oil burners

#### **European directives:**

-2009/142/EC (Gas Directive)

-2014/35/UE (Low Tension Directive)

-2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive)

-2006/42/EC (Machinery Directive)

#### Harmonized standards

-UNI EN 676 (Automatic forced draught burners for gaseous fuels)

-EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)

-EN 60204-1:2006 (Safety of machinery – Electrical equipment of machines.)

-CEI EN 60335-1 (Specification for safety of household and similar electrical appliances);

-CEI EN 60335-2-102 (Household and similar electrical appliances. Safety. Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections).

-UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

#### National Standard

- UNI 7824 (Atomizing burners of the monobloc type. Characteristics and test methods.

#### Industrial burners

#### **European directives**

-2009/142/EC (Gas Directive) -2014/35/UE (Low Tension Directive) -2014/30/UE (Electromagnetic compatibility Directive) -2006/42/EC (Machinery Directive)

#### Harmonized standards

-EN 55014-1 (Electromagnetic compatibility- Requirements for house hold appliances, electric tools and similar apparatus)

-EN 746-2 (Industrial thermoprocessing equipment - Part 2: Safety requirements for combustion and fuel handling systems)

-UNI EN ISO 12100:2010 (Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction);

-EN 60204-1:2006 (Safety of machinery – Electrical equipment of machines.)

-EN 60335-2 (Electrical equipment of non-electric appliances for household and similar purposes. Safety requirements)

#### Burner data plate

For the following information, please refer to the data plate:

- burner type and burner model: must be reported in any communication with the supplier
   Content Output Oil Flow Category Gas Press
- burner ID (serial number): must be reported in any communication with the supplier
- date of production (year and month)

WARNING!

 information about fuel type and network pressure

#### SYMBOLS USED



Failure to observe the warning may result in irreparable damage to the unit or damage to the environment

Type Model

Year

S.Number

Viscosity El.Supply El.Consump.

Fan Motor

Protection Drwaing n°

P.I.N.



Failure to observe the warning may result in serious injuries or death.



Failure to observe the warning may result in electric shock with lethal consequences

Figures, illustrations and images used in this manual may differ in appearance from the actual product.

#### **PART I: SPECIFICATIONS**

# **BURNERS FEATURES**

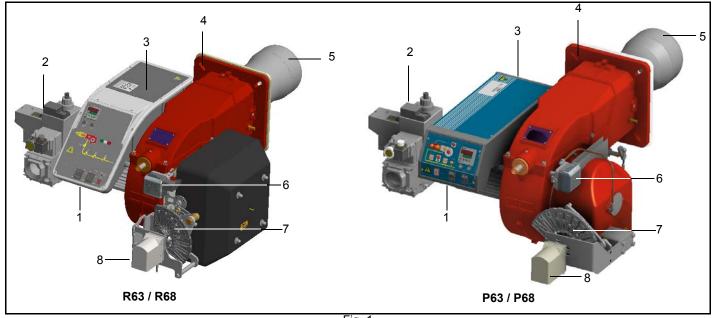


Fig. 1

Note: the figure is indicative only.

- 1 Control panel with startup switch
- 2 Gas valves group
- 3 Electrical panel
- 4 Flange
- 5 Blast tube Combustion head
- 6 Air pressure switch
- 7 Adjusting cam (progressive/fully modulating burners only)
- 8 Actuator

**Gas operation:** the gas coming from the supply line, passes through the valves group provided with filter and stabiliser. This one forces the pressure in the utilisation limits. The electric actuator, that moves proportionally the air damper and the gas butterfly valve, uses an adjusting cam with variable shape. This one allows the optimisation of the gas flue values, as to get an efficient combustion. The combustion head positioning determines the burner's output. The combustion head determines the energetic quality and the geometry of the flame. Fuel and comburent are routed into separated ways as far as the zone of flame generation (combustion chamber). The control panel, placed on the burner's front side, shows each operating stage.

# Burner model identification

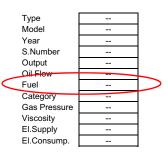
Burners are identified by burner type and model. Burner model identification is described as follows.

Туре	P63	Model	М	MD.	S.	*.	Α.	1.	80.
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

1	BURNER TYPE	P63 - P68 - R63 - R68
2	FUEL	M - Natural gas B - Biogas L - LPG
3	OPERATION (Available versions)	PR - Progressive MD - Fully modulating AB - Double stage
4	BLAST TUBE	S - Standard L - Extended
5	DESTINATION COUNTRY	* - see data plate
6	BURNER VERSION	A - Standard Y - Special
7	EQUIPMENT	0 = 2 gas valves 1 = 2 gas valves + gas proving system 7 = 2 gas valves + maximum gas pressure switch 8 = 2 gas valves + gas proving system + maximum gas pressure switch
8	GAS CONNECTION see Specifications	$32 = Rp1_{1/4}$ $40 = Rp1_{1/2}   50 = Rp2$ $65 = DN65   80 = DN80$

## Fuel

WARNING! The burner must be used only with the fuel specified in the burner data plate .



The burner technical specifications, described in this manual, refer to natural gas (calorific net value Hi = 9.45 kWh/Stm<sup>3</sup>, density  $\rho$  = 0.717 Kg/Stm<sup>3</sup>). For different fuel such as LPG, town gas and biogas, multiply the values of flow and pressure by th corrective factors shown in the table below.

Fuel	Hi (KWh/Stm <sup>3</sup> )	<b>ρ</b> (kg/Stm <sup>3</sup> )	f <sub>Q</sub>	f <sub>p</sub>
LPG	26.79	2.151	0.353	0.4
Town gas	4.88	0.6023	1.936	3.3
Biogas	6.395	1.1472	1.478	3.5

For example, to obtain the flow and pressure values for the biogas:

 $Q_{biogas} = Q_{naturalGas} \cdot 1,478$ 

 $p_{biogas} = p_{naturalGas} \cdot 3, 5$ 



ATTENTION! The combustion head type and the settings depend on the fuel. The burner must be used only for its intended purpose specified in the burner data plate .

ATTENTION! The corrective factors in the above table depend on the gas composition, so on the calorifc value and the density of the gas. The above value can be taken only as reference.

BURNER TYPE		P63 / R63 M	P68 / R68 M	P63 / R63 L	P68 / R68 L				
Output	min max. kW	230 - 850	300 - 1200	230 - 850	330 - 1200				
Fuel		Natura	al gas	L.F	P.G.				
Category		see next p	baragraph	l <sub>3</sub>	B/P				
Gas flow rate	minmax. Stm3/h	24 - 90	32 - 127	8.6 - 32	12 - 45				
Gas pressure	minmax. mbar		(see	Note 2)					
Electric supply			230V 3~ / 40	0V 3N ~ 50Hz					
Total power consumption	kW	1.6	2	1.6	2				
Fan motor	kW	1.1	1.5	1.1	1.5				
Protection			If	P40	•				
Operation			Progressive -	Fully modulating					
Valves size / Gas connection - 32		1" <sub>1/4</sub> / Rp 1 <sub>1/4</sub>	-	1" <sub>1/4</sub> /Rp 1 <sub>1/4</sub>	-				
Valves size / Gas connection - 40		1" <sub>1/2</sub> / Rp 1 <sub>1/2</sub>	1" <sub>1/2</sub> / Rp 1 <sub>1/2</sub>	1" <sub>1/2</sub> / Rp 1 <sub>1/2</sub>	1" <sub>1/2</sub> /Rp 1 <sub>1/2</sub>				
Valves size / Gas connection - 50		2" / Rp 2	2" / Rp 2	2" / Rp 2	2" / Rp 2				
Valves size / Gas connection - 65		2" <sub>1/2</sub> / DN65	2" <sub>1/2</sub> / DN65	2" <sub>1/2</sub> / DN65	2" <sub>1/2</sub> / DN65				
Valves size / Gas connection - 80		-	3" / DN80	-	3"/ DN80				
Operating temperature	°C	-10 ÷ +50							
Storage Temperature	°C		-20	÷ +60					
Working service*			Inter	mitent					

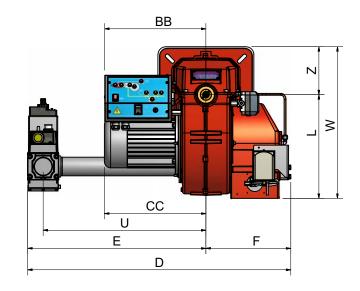
Note1:	All gas flow rates are referred to Stm <sup>3</sup> /h (1013 mbar absolute pressure, 15 °C temperature) and are valid for G20 gas (net calorific value H <sub>i</sub> = 34.02 MJ/Stm <sup>3</sup> );
Note2:	Maximum gas pressure = 360mbar (with Dungs MBDLE) Maximum gas pressure = 500mbar (with Siemens VGD) Minimum gas pressure = see gas curves.
Note3:	Burners are suitable only for indoor operation with a maximum relative humidity of 80%

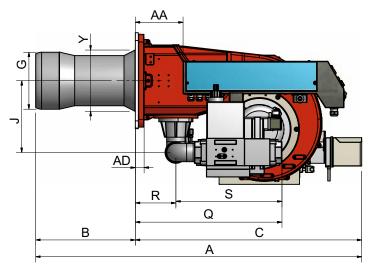
(\*) NOTE ON THE WORKING SERVICE: the control box automatically stops after 24h of continuous working. The control box immediately starts up, automatically.

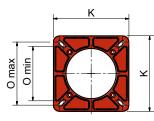
# Country and usefulness gas categories

GAS CATEGORY												cc	DUNT	RY											
I <sub>2H</sub>	AT	ES	GR	SE	FI	IE	HU	IS	NO	CZ	DK	GB	IT	PT	CY	EE	LV	SI	MT	SK	BG	LT	RO	TR	СН
I <sub>2E</sub>	LU	PL	-	-	-	1	-	-	-	-	-	I	-	-	-	I	-	1	-	-	I	I	I	-	I
I <sub>2E(R)B</sub>	BE	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	I	-	-	-	I	-	1	-	-	I	I	I	-	I
(*) I <sub>2EK</sub>	NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I <sub>2ELL</sub>	DE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I <sub>2Er</sub>	FR	-	-	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(*) Only for I <sub>2EK</sub> : included in the NT moreover be conv suitable for G+ ga Appliances Decre amendment of sor	A 883 verted a as and e and	7:2012 and/or can d the D	2 Anne be cal emons utch (	ex D w librateo strably	ith a V d for th be ma	Vobbe ne app ade su	index liance litable	of 43. categ for H	46 – 4 ory E ( aas" v	5.3 M 12E). vithin t	J/m3 ( This th the me	dry, 0 erefore aning	°C, up e impli of the	per va es tha "Dutc	alue) o t the a h Dec	r 41.23 pplian ree of	3 – 42 ce "is : 10 Ma	.98 (d suitab av 201	ry, 15 le for ( l6 rega	°C, up G+ gas arding	per va and H amen	lue). T I gas o dment	his ap or is de of the	plianc emons Dutch	e can trably า Gas

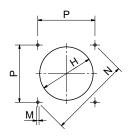
# Overall dimensions (mm) P63 AB.. - P68 AB..







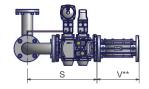
Burner flange



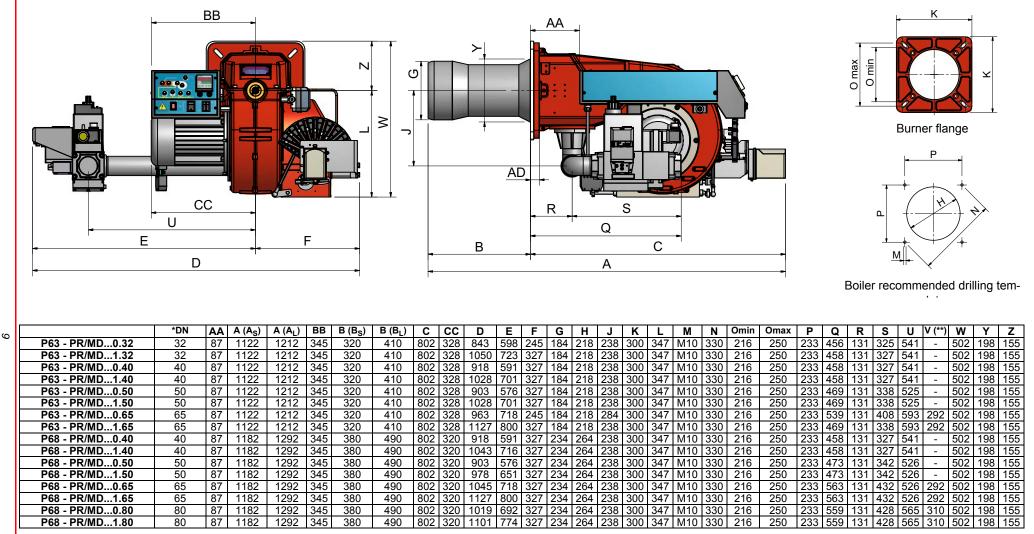
Boiler recommended drilling tem-

	*DN	AA	A (A <sub>S</sub> )	A (A <sub>L</sub> )	BB	B (B <sub>S</sub> )	B (B <sub>L</sub> )	С	CC	D	Е	F	G	н	J	κ	L	Μ	Ν	Omin	Omax	Р	Q	R	S	U	V (**)	W	Y	Z
	32	87	1052	1142	345	320	410	732	328	872	598	274	184	218	238	300	347	M10	330	216	250	233	458	131	327	541	-	502	198	155
P63 AB	40	87	1052	1142	345	320	410	732	328	865	591	274	184	218	238	300	347	M10	330	216	250	233	458	131	327	541	-	502	198	155
P03 AD	50	87	1052	1142	345	320	410	732	328	850	576	274	184	218	238	300	347	M10	330	216	250	233	469	131	338	525	-	502	198	155
	65	87	1052	1142	345	320	410	732	328	992	718	274	184	218	238	300	347	M10	330	216	250	233	469	131	338	593	292	502	198	155
	32	87	1112	1222	345	380	490	732	320	865	591	274	234	264	238	300	347	M10	330	216	250	233	458	131	327	541	-	502	198	155
P68 AB	40	87	1112	1222	345	380	490	732	320	850	576	274	234	264	238	300	347	M10	330	216	250	233	473	131	342	526	-	502	198	155
F 00 AD	50	87	1112	1222	345	380	490	732	320	992	718	274	234	264	238	300	347	M10	330	216	250	233	563	131	432	526	292	502	198	155
	65	87	1112	1222	345	380	490	732	320	966	692	274	234	264	238	300	347	M10	330	216	250	233	559	131	428	565	310	502	198	155

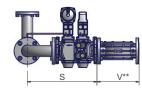
 $B_s$  = standard blast tube  $B_L$  = long blast tube \*DN = gas valves size



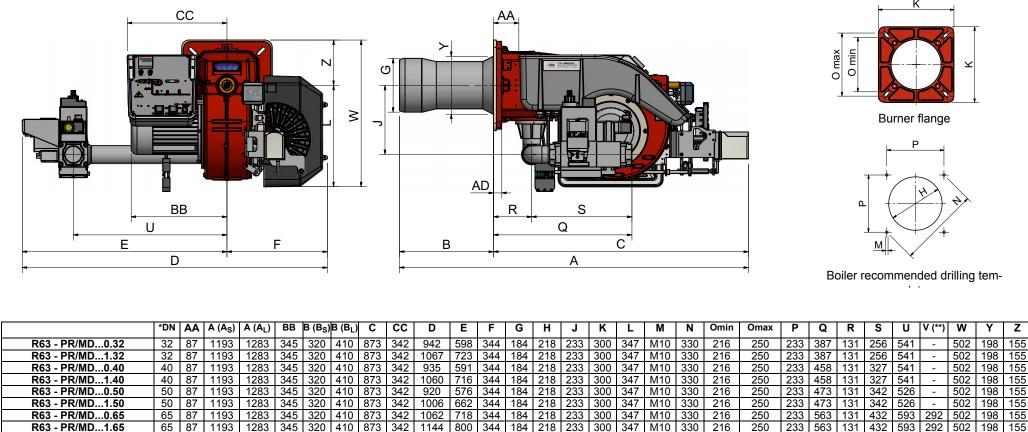
(\*\*) According to the gas train size and the burner type, MB-DLE or VGD valves are supplied. The "V" measure, refers to the gas filter, for burners provided with Siemens VGD valves. MB-DLE valves have a builtin filter.



 $B_s$  = standard blast tube  $B_L$  = long blast tube \*DN = gas valves size



(\*\*) According to the gas train size and the burner type, MB-DLE or VGD valves are supplied. The "V" measure, refers to the gas filter, for burners provided with Siemens VGD valves. MB-DLE valves have a builtin filter.



250

250

250

250

250

250

250

250

233 458 131

233 458 131

233 473 131

233 473 131

233 563 131

233 563 131

233 563 131 432

327

327

342

342

432

432

233 563 131 432 565 310 512 198

541

541

526

526

- 512

-

-

-

593 292 512 198

593 292 512 198

565 310 512 198

512 198

512 198

512 198

198

155

155

155

155

155

155

155

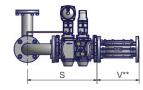
155

R6

10

R68 - PR/MD...0.40 40 87 1253 1363 345 380 490 873 345 935 591 344 234 264 233 300 357 M10 330 216 1363 345 380 490 873 344 234 264 R68 - PR/MD...1.40 40 87 1253 345 1060 716 233 300 357 M10 330 216 R68 - PR/MD...0.50 50 87 1253 1363 345 380 490 873 345 920 576 344 234 264 233 300 357 M10 330 216 R68 - PR/MD...1.50 1363 345 380 490 873 1006 662 344 234 264 233 300 357 M10 330 216 50 87 1253 345 R68 - PR/MD...0.65 65 87 1253 1363 345 380 490 873 345 1062 718 344 234 264 233 300 357 M10 330 216 R68 - PR/MD...1.65 65 87 1253 1363 345 380 490 873 345 1144 800 344 234 264 233 300 357 M10 330 216 R68 - PR/MD...0.80 80 87 1253 1363 345 380 490 873 345 1036 692 344 234 264 287 300 357 330 216 M10 R68 - PR/MD...1.80 80 87 1253 1363 345 380 490 873 345 1118 774 344 234 264 287 300 357 M10 330 216

 $B_s$  = standard blast tube  $B_L$  = long blast tube \*DN = gas valves size



(\*\*) According to the gas train size and the burner type, MB-DLE or VGD valves are supplied. The "V" measure, refers to the gas filter, for burners provided with Siemens VGD valves. MB-DLE valves have a builtin filter.

# How to read the burner "Performance curve"

To check if the burner is suitable for the boiler to which it must be installled, the following parameters are needed:

- furnace input, in kW or kcal/h (kW = kcal/h / 860);
- backpressure (data are available on the boiler ID plate or in the user's manual).

Example:

Furnace input: 600kW

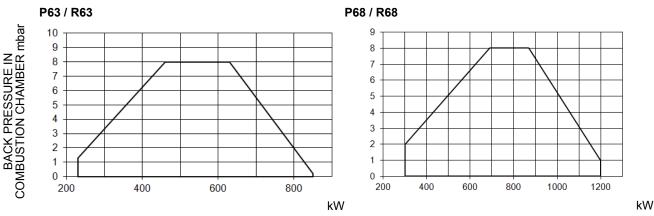
Backpressure: 4mbar

In the "Performance curve" diagram, draw a vertical line matching the furnace input value and an horizontal line matching the backpressure value. The burner is suitable if the intersection point A is inside the performance curve.

Data are referred to standard conditions: atmospheric pressure at 1013mbar, ambient temperature at 15°C.



Performance Curves



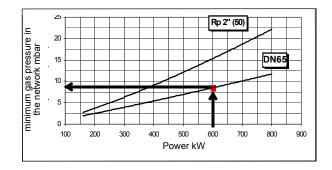
To get the input in kcal/h, multiply value in kW by 860.

Data are referred to standard conditions: atmospheric pressure at 1013mbar, ambient temperature at 15°C

**NOTE:** The performance curve is a diagram that represents the burner performance in the type approval phase or in the laboratory tests, but does not represent the regulation range of the machine. On this diagram the maximum output point is usually reached by adjsuting the combustion head to its "MAX" position (see paragraph "Adjusting the combustion head"); the minimum output point is reached setting the combustion head to its "MIN" position. During the first ignition, the combustion head is set in order to find a compromise between the burner output and the generator specifications, that is why the minimum output may be different from the Performance curve minimum.

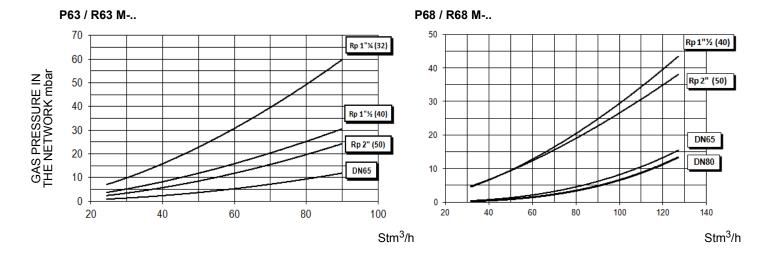
# Checking the proper gas train size

To check the proper gas train size, it is necessary to the available gas pressure value upstream the burner's gas valve. Then subtract the backpressure. The result is called **pgas**. Draw a vertical line matching the furnace input value (600kW, in the example), quoted on the x-axis, as far as intercepitng the network pressure curve, according to the installed gas train (DN65, in the example). From the interception point, draw an horizontal line as far as matching, on the y-axis, the value of pressure necessary to get the requested furnace input. This value must be lower or equal to the **pgas** value, calculated before.



# Pressure in the Network / gas flow rate curves

Natural Gas burners





Caution: the gas rate value is quoted on the x-axis, the related network pressure is quoted on the y-axis (pressure value in the combustion chamber is not included). To know the minimum pressure at the gas train inlet, necessary to get the requested gas rate, add the pressure value in the combustion chamber to the value read on the y-axis.

# Combustion head gas pressure curves depending on the flow rate

The curves referred to the gas pressure in the combustion head, depending on the gas flow rate, are referred to the burner properly adjusted (percentage of residual  $O_2$  in the flues as shown in the "Recommended combustion values" table and CO in the standard limits). During this stage, the combustion head, the gas butterfly valve and the actuator are at the maximum opening. Refer to Fig. 2, showing the correct way to measure the gas pressure, considering the values of pressure in combustion chamber, surveyed by means of the pressure gauge or taken from the boiler's Technical specifications.

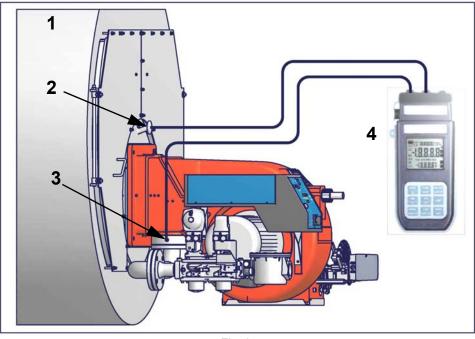


Fig. 2

Note: the figure is indicative only.

#### Key

- 1 Generator
- 2 Pressure outlet on the combustion chamber
- 3 Gas pressure outlet on the butterfly valve
- 4 Differential pressure gauge

## Measuring the gas pressure in the combustion head

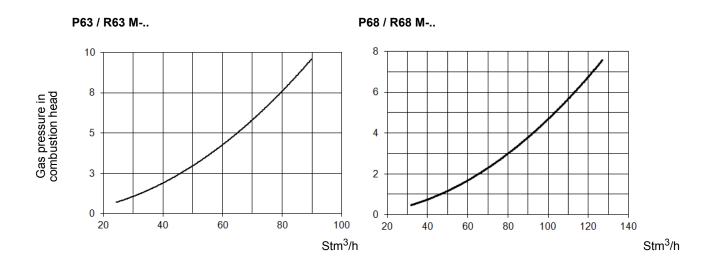
In order to measure the pressure in the combustion head, insert the pressure gauge probes: one into the combustion chamber's pressure outlet to get the pressure in the combustion chamber and the other one into the butterfly valve's pressure outlet of the burner. On the basis of the measured differential pressure, it is possible to get the maximum flow rate: in the pressure - rate curves (showed on the next paragraph), it is easy to find out the burner's output in Stm<sup>3</sup>/h (quoted on the x axis) from the pressure measured in the combustion head (quoted on the y axis). The data obtained must be considered when adjusting the gas flow rate.



ATTENTION: THE BURNED GAS RATE MUST BE READ AT THE GAS FLOW METER. WHEN IT IS NOT POSSIBLE, THE USER CAN REFERS TO THE PRESSURE-RATE CURVES AS GENERAL INFORMATION ONLY.

# Pressure - rate in combustion head curves





# MOUNTING AND CONNECTING THE BURNER

#### Transport and storage



ATTENTION! The equipment must be installed in compliance with the regulations in force, following the manufacturer's instructions, by qualified personnel. All handling operations must be carried out with appropriate resources and qualified personnel



ATTENTION: Use intact and correctly dimensioned hoisting equipment, conforms to the local regulations and health and safety regulations. Do not stand under lifted loads.

If the product must be stored, avoid humid and corrosive places. Observe the temperatures stated in the burner data table at the beginning of this manual.

# Packing

The burners are despatched in wooden crates whose dimensions are:

• 1636mm x 1036mm x 1016mm (L x P x H).

Packing cases of this type are affected by humidity and are not suitable for stacking.

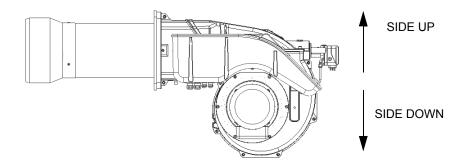
- The following are placed in each packing case:
- burner with detached gas train;
- gasket or ceramic fibre plait (according to burner type) to be inserted between the burner and the boiler;
- envelope containing this manual and other documents.

To get rid of the burner's packing, follow the procedures laid down by current laws on disposal of materials.

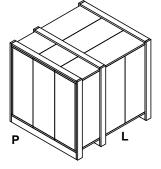
## Handling the burner

WARNING! The handling operations must be carried out by specialised and trained personnel. If these operations are not carried out correctly, the residual risk for the burner to overturn and fall down still persists. To move the burner, use means suitable to support its weight (see paragraph "Technical specifications").

The burner is designed to work positioned according to the picture below. For different installations, please contact the Technical Department.



Note: the figure is indicative only.

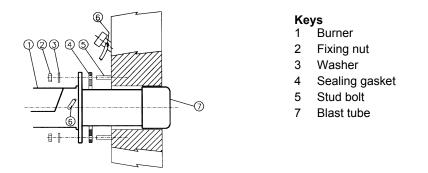


Н

# Fitting the burner to the boiler

To install the burner into the boiler, proceed as follows:

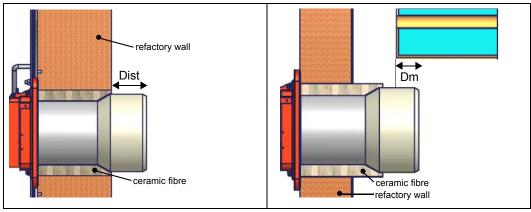
- 1 make a hole on the closing door of the combustion chamber as described on paragraph "Overall dimensions")
- 2 place the burner to the boiler: lift it up and handle it according to the procedure described on paragraph "Handling the burner";
- 3 place the 4 stud bolts (5) on boiler's door, according to the burner drilling template described on paragraph "Overall dimensions";
- 4 fasten the 4 stud bolts;
- 5 place the gasket on the burner flange;
- 6 install the burner into the boiler;
- 7 fix the burner to the stud bolts, by means of the fixing nuts, according to the next picture.
- 8 After fitting the burner to the boiler, ensure that the gap between the blast tube and the refractory lining is sealed with appropriate insulating material (ceramic fibre cord or refractory cement).



## Matching the burner to the boiler

The burners described in this manual have been tested with combustion chambers that comply with EN676 regulation and whose dimensions are described in the diagram. In case the burner must be coupled with boilers with a combustion chamber smaller in diameter or shorter than those described in the diagram, please contact the supplier, to verify that a correct matching is possible, with respect of the application involved. To correctly match the burner to the boiler verify the type of the blast tube. Verify the necessary input and the pressure in combustion chamber are included in the burner performance curve; otherwise the choice of the burner must be revised consulting the burner manufacturer. To choose the blast tube lenght follow the instructions of the boiler manufacturer. In absence of these consider the following:

- Cast-iron boilers, three pass flue boilers (with the first pass in the rear part): the blast tube must protrude no more than **Dist** = 100 mm into the combustion chamber. (please see the picture below)
- Pressurised boilers with flame reversal: in this case the blast tube must penetrate Dm 50 ÷ 100 mm into combustion chamber in respect to the tube bundle plate.(please see the picture below)





# ATTENTION! Carefully seal the free space between blast tube and the refractory lining with ceramic fibre rope or other suitable means.

The length of the blast tubes does not always allow this requirement to be met, and thus it may be necessary to use a suitably-sized spacer to move the burner backwards or to design a blast tube tha suites the utilisation (please, contact the manifacturer).

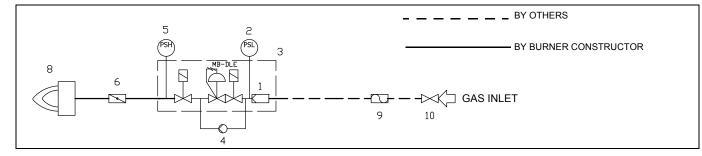
# **GAS TRAIN CONNECTIONS**

The diagrams show the components of the gas trai included in the delivery and which must be fitted by the installer. The diagrams are in compliance with the current laws.



WARNING: BEFORE EXECUTING THE CONNECTIONS TO THE GAS PIPE NETWORK, BE SURE THAT THE MANUAL CUTOFF VALVES ARE CLOSED.

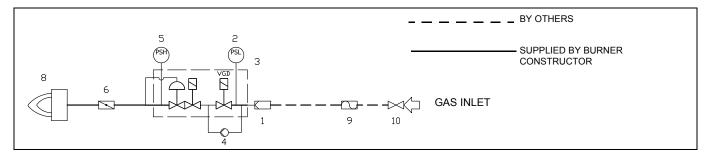
Gas train with valves group MB-DLE (2 valves + gas filter + pressure governor) + VPS504 gas proving system



Key

1	Filter	6	Butterfly valve
2	Pressure switch - PGMIN	8	Main burner
3	Safety valve with built in gas governor	9	Bellows unit(*optional)
4	Proving system (*optional)	10	Manual valve(*optional)
5	Pressure switch - PGMAX (*optional)		

Gas train with valves group VGD with built-in gas pressure governor + gas proving system VPS504



Key

1	Filter (*optional)	6	Butterfly valve
2	Pressure switch - PGMIN	8	Main burner
3	Safety valve with built in gas governor	9	Manual valve(*optional)
4	Proving system (*optional)	10	Bellows unit(*optional)
5	Pressure switch - PGMAX (*optional)		

# Assembling the gas train

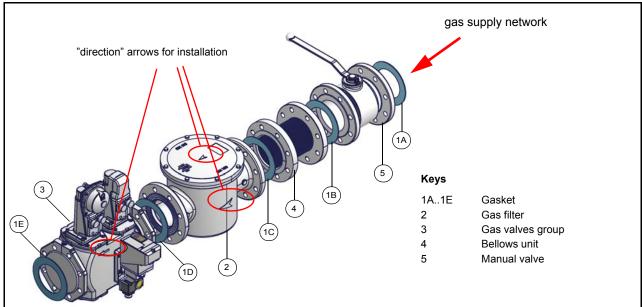


Fig. 3 - Example of gas train

To mount the gas train, proceed as follows:

1-a) in case of threaded joints: use proper seals according to the gas used;

1-b) in case of flanged joints: place a gasket (no. 1A..1E -) between the elements

2) fasten all the items by means of screws, according to the diagrams showed, observing the mounting direction for each item; **NOTE:** the bellows unit, the manual cutoff valve and the gaskets are not part of the standard supply.



ATTENTION: once the gas train is mounted according to the diagram on Fig. 1, the gas proving test mus be performed, according to the procedure set by the laws in force.



ATTENTION: it is recommended to mount filter and gas valves to avoid that extraneous material drops inside the valves, during maintenance and cleaning operation of the filters (both the filters outside the valves group and the ones built-in the gas valves).

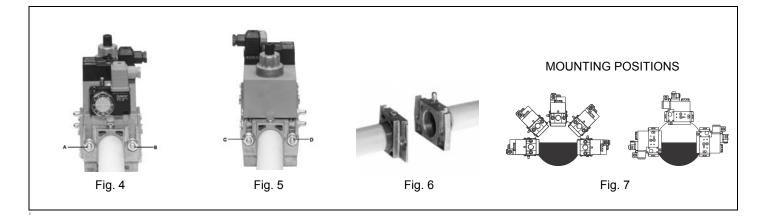
The procedures of installation fo the gas valves are showed in the next paragraphs, according to the gas train used:

- threaded gas trains with Multibloc Dungs MB-DLE or Siemens VGD20..
- flanged gas trains with Siemens VGD40..

# MULTIBLOC DUNGS MB-DLE 405..412

# Mounting

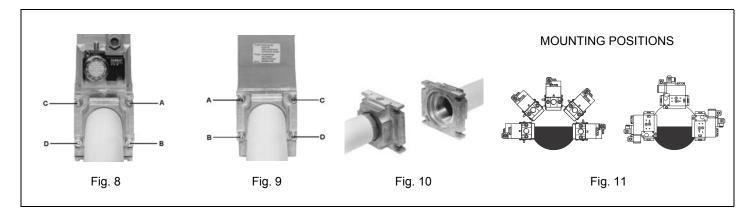
- 1. Mount flange onto tube lines: use appropriate sealing agent (see Fig. 8);
- 2. insert MB-DLE: note position of O rings (see Fig. 8);
- 3. tighten screws A, B, C and D (Fig. 6 Fig. 7), accordind to the mounting positions (Fig. 9);
- 4. after installation, perform leakage and functional test;
- 5. disassembly in reverse order.



# MULTIBLOC DUNGS MB-DLE 415..420

## Mounting

- 1. Loosen screws A and B do not unscrew (Fig. 10 Fig. 11).
- 2. unscrew screws C and D (Fig. 10 Fig. 11).
- 3. Remove MultiBloc between the threaded flanges (Fig. 11).
- 4. After mounting, perform leakage and functional tests.



# Siemens VGD20.. and VGD40.. gas valves - with SKP2.. (pressure governor)

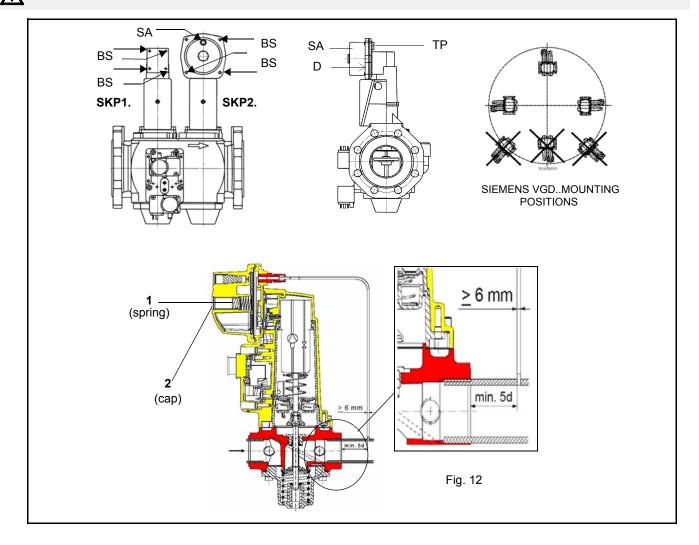
#### Mounting

- When mounting the VGD.. double gas valve, two flanges are required (as for VGD20.. model, the flanges are threaded); to prevent
  cuttings from falling inside the valve, first fit the flanges to the piping and then clean the associated parts;
- install the valve;
- the direction of gas flow must be in accordance with the direction of the arrow on the valve body;
- ensure that the bolts on the flanges are properly tightened;
- ensure that the connections with all components are tight;
- make certain that the O-rings and gaskets between the flanges and the double gas valve are fitted.
- Connect the reference gas pipe (TP in figure; 8mm-external size pipe supplied loose), to the gas pressure nipples placed on the gas pipe, downstream the gas valves: gas pressure must be measured at a distance that must be at least 5 times the pipe size.

Leave the blowhole free (SA in figure). Should the spring fitted not permit satisfactory regulation, ask one of our service centres for a suitable replacement.

Caution: the SKP2 diaphragm D must be vertical (see Fig. 1).





#### Siemens VGD valves with SKP actuator:

The pressure adjusting range, upstream the gas valves group, changes according to the spring provided with the valve group.

Performance range (mbar)	0 - 22	15 - 120	100 - 250
Spring colour	neutral	yellow	red

# Gas Filter (if provided)

The gas filters remove the dust particles that are present in the gas, and prevent the elements at risk (e.g.: burner valves, counters and

regulators) from becoming rapidly blocked. The filter is normally installed upstream from all the control and on-off devices.

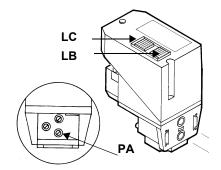


ATTENTION: it is reccomended to install the filter with gas flow parallel to the floor in order to prevent dust fall on the safety valve during maintenance operation.

#### Gas Proving System VPS504 (Option)

The VPS504 check the operation of the seal of the gas shut off valves. This check, carried out as soon as the boiler thermostat gives a start signal to the burner, creates, by means of the diaphragm pump inside it, a pressure in the test space of 20 mbar higher than the supply pressure.

When wishing to monitor the test, install a pressure gauge ranged to that of the pressure supply point **PA**. If the test cycle is satisfactory, after a few seconds the consent light **LC** (yellow) comes on. In the opposite case the lockout light **LB** (red) comes on. To restart it is necessary to reset the appliance by pressing the illuminated pushbutton **LB**.



Once the train is installed, connect the gas valves group and pressure switches plugs.

# **ELECTRICAL CONNECTIONS**

Π	
H	,
-	

WARNING: (only for double stage and progressive burners) The burner is provided with an electrical bridge between terminals 6 and 7; when connecting the high/low flame thermostat, remove this bridge before connecting the thermostat.



Any cable connection or hook-up to the grid must be carried out by qualified, informed and trained personnel, directly coordinated and authorized by Technical Service. Always check in advance that the system electrical interlock is fitted with a safety circuit breaker.

#### WARNING! It is forbidden to use the fuel pipes for the execution and/or completion of the grounding

- The system must comply with the current regulations.
- Earth the system; always check in advance the connection, functionality and compliance with the health and safety principles of the earth cable. If in doubt, ask for an accurate inspection by qualified technical engineers.
- Check the connection to the grounding system.
- Do not use any extraneous conductive parts (i.e. fuel feeding pipes, metal structures ...) to connect the burner to ground.
- In connecting the supply wires to the burner MA terminal strip, ensure that the earth wire is longer than the phase and neutral wires.
- Careful not to invert the phase and neutral connections
- Fit the burner power line with an omnipolar disconnector and differential switch, a thermo-magnetic circuit breaker or fuses.
- Supply the burner with a flame retardant cable with a section suitable to the installed power (see electrical diagram enclosed), paying attention to the voltage values printed on the burner plate.
- Always check in advance the protection from overcurrents and electromagnetic interference of the power supply. If these and other values do not match the threshold data stated by the manufacturer, isolate the burner from all power sources and contact the Authorized Technical Service urgently.
- Check that the voltage of the system and burner motors match the voltage of the power grid (+/- 10%).
- Ensure the IP protection rating is consistent with the installation place and environment characteristics
- Before carrying out any operation on the machine electrical panel, open the system omnipolar disconnector and move the switch on the burner panel to OFF.

In any case:

- use suitably protected and safe burner/boiler supply and tracking cables;
- avoid using extensions, adaptors or multiple sockets.

For further information, refer to the electrical diagram.

Follow the electrical diagrams attached to the manual for the connections to the terminal strip.

The electrical panel is supplied complete with a terminal strip for the connection to the system electrical line and, in case of on board control panel, a plug for the connection to the modulation probe (if any).

## Rotation of electric motor

Once the electrical connection of the burner is executed, remember to check the rotation of the electrical motor (pump motor if any, and fan motor). The motor should rotate according to the "arrow" symbol on the body. In the event of wrong rotation, reverse the three-phase supply and check again the rotation of the motor.



ATTENTION: check the calibration of the motor temperature sensor (+5% ÷ +10% rated value).



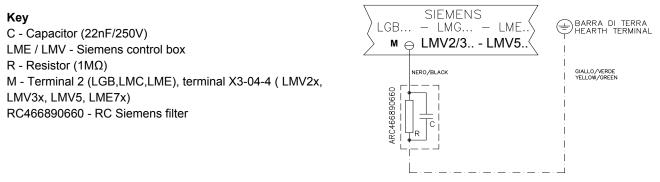


DANGER! Incorrect motor rotation can seriously damage property and injure people.

NOTE: the burners are supplied for three-phase 380 V or 400 V supply, and in the case of three-phase 220 V or 230 V supply it is necessary to modify the electrical connections into the terminal box of the electric motor and replace the overload tripped relay.

# Note on elecrtical supply

If the power supply to the burner is 230V three-phase or 230V phase-phase (without a neutral), with the Siemens control box, between the terminal 2 (terminal X3-04-4 in case of LMV2x, LMV3x, LMV5x, LME7x) on the board and the earth terminal, an RC Siemens RC466890660 filter must be inserted.



For LMV5 control box, please refer to the clabeling recommendations available on the Siemens CD attached to the burner

# Configuration with separate electrical panel (optional)

The length of the electrical cables must comply with the provisions in the technical sheets of the equipment or the advice the company gives at the time of the offer/contract.

Provide sufficient protections for cables and connectors, taking into consideration positioning spaces and the panel-burner tracing surfaces. Always consult beforehand the electrical drawings supplied in relationship to the topography of the feeding systems.

# BURNER SAFETY

The burners - and the configurations described below - comply with the regulations in force regarding health, safety and the environment. For more in-depth information, refer to the declarations of conformity that are an integral part of this Manual.



DANGER! The safety elements and devices have been realized to protect from risks deriving from expected use, adjustment and maintenance. Tampering with them, even minimally, and therefore creating dangerous situations for people, property and the surrounding environment, is strictly forbidden.

#### Residual risks deriving from misuse and prohibitions

The burner has been built in order to make its operation safe; there are, however, residual risks.

Do not touch any mechanical moving parts with your hands or any other part of your body. Injury hazard Do not touch any parts containing fuel (i.e. tank and pipes). Scalding hazard Do not use the burner in situations other than the ones provided for in the data plate. Do not use fuels other than the ones stated. Do not use the burner in potentially explosive environments. Do not use the burner in potentially explosive environments. Do not remove or by-pass any machine safety devices. Do not remove any protection devices or open the burner or any other component while the burner is running. Do not disconnect any part of the burner or its components while the burner is running. Untrained staff must not modify any linkages.



After any maintenance, it is important to restore the protection devices before restarting the machine. All safety devices must be kept in perfect working order. Personnel authorized to maintain the machine must always be provided with suitable protections.



ATTENTION: while running, the parts of the burner near the generator (coupling flange) are subject to overheating. Where necessary, avoid any contact risks by wearing suitable PPE.



WARNING: before starting the burner up, be sure that the manual cutoff valves are open and check that the pressure upstream the gas train complies the value quoted on paragraph "Technical specifications". Be sure that the mains switch is closed.

DANGER: During commissioning operations, do not let the burner operate with insufficient air flow (danger of formation of carbon monoxide); if this should happen, make the gas decrease slowly until the normal combustion values are achieved.

WARNING: never loose the sealed screws! otherwise, the device warranty will be immediately invalidate!

#### LIMITATIONS OF USE

THE BURNER IS AN APPLIANCE DESIGNED AND CONSTRUCTED TO OPERATE ONLY AFTER BEING CORRECTLY CONNEC-TED TO A HEAT GENERATOR (E.G. BOILER, HOT AIR GENERATOR, FURNACE, ETC.), ANY OTHER USE IS TO BE CONSIDE-RED IMPROPER AND THEREFORE DANGEROUS.

THE USER MUST GUARANTEE THE CORRECT FITTING OF THE APPLIANCE, ENTRUSTING THE INSTALLATION OF IT TO QUALIFIED PERSONNEL AND HAVING THE FIRST COMMISSIONING OF IT CARRIED OUT BY A SERVICE CENTRE AUTHORISED BY THE COMPANY MANUFACTURING THE BURNER.

A FUNDAMENTAL FACTOR IN THIS RESPECT IS THE ELECTRICAL CONNECTION TO THE GENERATOR'S CONTROL AND SAFETY UNITS (CONTROL THERMOSTAT, SAFETY, ETC.) WHICH GUARANTEES CORRECT AND SAFE FUNCTIONING OF THE BURNER.

THEREFORE, ANY OPERATION OF THE APPLIANCE MUST BE PREVENTED WHICH DEPARTS FROM THE INSTALLATION OPERATIONS OR WHICH HAPPENS AFTER TOTAL OR PARTIAL TAMPERING WITH THESE (E.G. DISCONNECTION, EVEN PARTIAL, OF THE ELECTRICAL LEADS, OPENING THE GENERATOR DOOR, DISMANTLING OF PART OF THE BURNER).

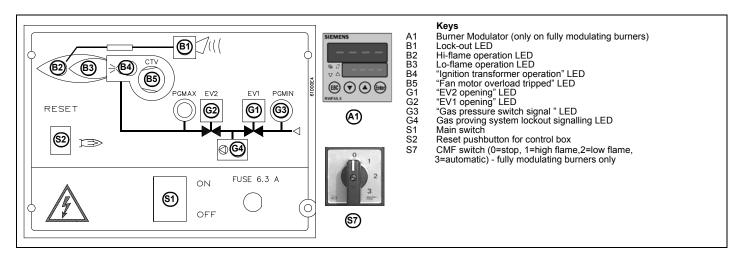
NEVER OPEN OR DISMANTLE ANY COMPONENT OF THE MACHINE EXCEPT FOR ITS MAINTENANCE.

TO SECURE THE MACHINE, ACT ON THE ISOLATOR SWITCH. IN CASE OF ANOMALIES THAT REQUIRED A SHUT DOWN OF THE BURNER, IT'S POSSIBLE TO ACT ON THE AUXILIARY LINE SWITCH, LOCATED ON THE BURNER FRONT PANEL.

IN CASE OF A BURNER SHUT-DOWN, RESET THE CONTROL BOX BY MEANS OF THE RESET PUSHBUTTON. IF A SECOND SHUT-DOWN TAKES PLACE, CALL THE TECHNICAL SERVICE, WITHOUT TRYING TO RESET FURTHER.

WARNING: DURING NORMAL OPERATION THE PARTS OF THE BURNER NEAREST TO THE GENERATOR (COUPLING FLANGE) CAN BECOME VERY HOT, AVOID TOUCHING THEM SO AS NOT TO GET BURNT.

#### Fig. 13 - Burner front panel



# Gas operation

- Turn to the ON position the mains switch S1 on the burner front panel.
- Check the flame control box is not in the lockout position (light B1 on), if necessary reset it by means of the pushbutton S2 (reset);
- Check that the control thermostats or pressure switches enable the burner to operate.
- Check the gas supply pressure is sufficient (light G3 on), if necessary, adjust the pressure switches.

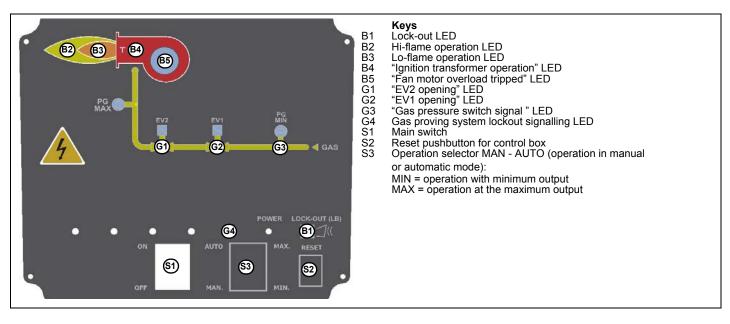
**Only burners provided with the gas proving system:** the check cycle of the gas proving system starts; the end of this check is signalled by the light of the lamp on the device. When the valves check is finished, the startup cycle of the burner begins. In the case of a leak in a valve, the gas proving system locks and the lamp G4 lights. To reset the device press the device pushbutton.

- The startup cycle begins, the actuator drives the air damper to the maximum opening position, the fan motor starts and the pre-purgue phase begins. During the pre-purgue phase, the complete opening of the air damper is signalled by the lamp B2 on the frontal panel of the electrical board.
- At the end of the pre-purgue phase, the air damper goes to the ignition position, the ignition transformer turns on (signalled by the lamp B4) and few seconds later the solenoid valves EV1 and EV2 are energized (lights G1 and G2 on the front panel).
- Few seconds after the opening of the valves, the ignition transformer turns off and the lamp B4 turns off subsequently:

**Double-stage burners:** the burner is on in low flame stage (light G is on); some seconds later, the high flame operation begins and the burner switches automatically to high flame (light B2 is on) or remains in low flame operation, accordign to the plant requests.

**Progressive and fully modulating burners** - few seconds after the gas valve opening, the ignition transformer is de-energized. The burner is in low flame operation and some seconds later, the two-stages operation begins; the burner increases or decreases its output, directly driven by the external thermostat (progressive version) or by the modulator (fully modulating burners only).

#### Fig. 14 - Burner front panel



# Gas operation

- Turn to the ON position the mains switch S1 on the burner front panel.
- Check the flame control box is not in the lockout position (light B1 on), if necessary reset it by means of the pushbutton S2 (reset);
- Check that the control thermostats or pressure switches enable the burner to operate.
- Check the gas supply pressure is sufficient (light G3 on), if necessary, adjust the pressure switches.

**Only burners provided with the gas proving system:** the check cycle of the gas proving system starts; the end of this check is signalled by the light of the lamp on the device. When the valves check is finished, the startup cycle of the burner begins. In the case of a leak in a valve, the gas proving system locks and the lamp G4 lights. To reset the device press the device pushbutton.

- The startup cycle begins, the actuator drives the air damper to the maximum opening position, the fan motor starts and the pre-purgue phase begins. During the pre-purgue phase, the complete opening of the air damper is signalled by the lamp B2 on the frontal panel of the electrical board.
- At the end of the pre-purgue phase, the air damper goes to the ignition position, the ignition transformer turns on (signalled by the lamp B4) and few seconds later the solenoid valves EV1 and EV2 are energized (lights G1 and G2 on the front panel).
- Few seconds after the opening of the valves, the ignition transformer turns off and the lamp B4 turns off subsequently:

**Double-stage burners:** the burner is on in low flame stage (light G is on); some seconds later, the high flame operation begins and the burner switches automatically to high flame (light B2 is on) or remains in low flame operation, accordign to the plant requests.

**Progressive and fully modulating burners** - few seconds after the gas valve opening, the ignition transformer is de-energized. The burner is in low flame operation and some seconds later, the two-stages operation begins; the burner increases or decreases its output, directly driven by the external thermostat (progressive version) or by the modulator (fully modulating burners only).

#### ADJUSTING AIR AND GAS FLOW RATES



WARNING! During commissioning operations, do not let the burner operate with insufficient air flow (danger of formation of carbon monoxide); if this should happen, make the fuel decrease slowly until the normal combustion values are achieved.

WARNING! the combustion air excess must be adjusted according to the values in the following chart.

Recommended combustion parameters										
Fuel	Recommended (%) CO <sub>2</sub>	Recommended (%) O <sub>2</sub>								
Natural gas	9 ÷ 10	3 ÷ 4.8								
LPG	11 ÷ 12	2.8 ÷ 4.3								

## Adjustments - brief description

Adjust the air and gas flow rates at the maximum output ("high flame") first, by means of the air damper and the adjusting cam respectively.

- Check that the combustion parameters are in the suggested limits.
- .Check the flow rate measuring it on the counter or, if it was not possible, verifying the combustion head pressure by means of a differential pressure gauge.
- Then, adjust the combustion values corresponding to the points between maximum and minimum: set the shape of the adjusting cam foil. The adjusting cam sets the air/gas ratio in those points, regulating the opening-closing of the throttle gas valve.
- Set, now, the low flame output, acting on the low flame microswitch of the actuator in order to avoid the low flame output increasing too much or that the flues temperature gets too low to cause condensation in the chimney.

## (First) Start-up preliminary operations - gas supply

Recommended actions to be carried out in sequence:

- 1 Check the burner and all its components are installed correctly
- 2 Check that all electrical and mechanical parts are connected correctly
- 3 Check that there is water or other vector fluids in the generator
- 4 Check that the ventilation gates/dampers in the plant are open and the stack is free
- 5 Connect the gauges used to adjust and check pressures on the incoming line and on the head, air and fuel side.
- 6 Open the thermostatic series and the safety chain
- 7 Turn the main switch on the panel front with the "MAN/AUTO" selector to position "0".
- 8 Select the GAS mode with the fuel selector on the front of the panel (if any)
- 9 Check the phase and neutral position is correct
- 10 Open the manual shut-off valves slowly, in order to prevent any water hammers that might seriously damage valves and pressure regulator
- 11 Check the sense of rotation of the electrical motors
- 12 Bleed the line, getting rid of all the air in the pipe as far as the main gas valve
- 13 Ensure the pressure entering the main valves is not excessive due to damage to or wrong adjustment of the line pressure regulator
- 14 Ensure the gas supply minimum pressure is at least equal to the pressure required by the pressure curves burnt gas flow



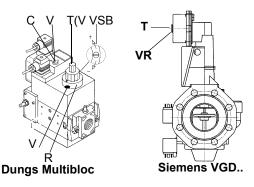
DANGER! Venting the air from the piping must take place in safe conditions, avoiding dangerous concentrations of fuel in the rooms. You must therefore ventilate the rooms and wait long enough for the gases to dissipate outside before switching on.

# Adjusting procedure

- 1 Turn the burner on by means of its main switch A: if the burner locks (LED B on in the control panel) press the RESET button (C) on the control panel. See chapter "Operation" for further details.
- 2 check the fan motor rotation;
- 3 Start the burner up by means of the thermostat series and wait unit! the pre-purge phase comes to end and that burner starts up;
- 4 the burner starts up in the low flame stage: drive the burner to high flame stage, by means of the "high/low flame" thermostat **TAB**.
- 5 adjust the burner combustion values in the high flame stage as described in the following steps.
- 6 go on adjusting air and gas flow rates: check, continuosly, the flue gas analisys, as to avoid combustion with little air; dose the air according to the gas flow rate change following the steps quoted below;
- 7 acting on the pressure governor of the valves group, adjust the **gas flow rate in the high flame stage** as to meet the values requested by the boiler/utilisation:

- Multibloc MB-DLE: the valve is adjusted by means of the RP regulator after slackening the locking screw VB by a number of turns. By unscrewing the regulator RP the valve opens, screwing the valve closes. The pressure stabilizer is adjusted by operating the screw VS located under the cover C. By screwing down the pressure is increased and by unscrewing it is reduced. Note: the screw VSB must be removed only in case of replacemente of the coil.

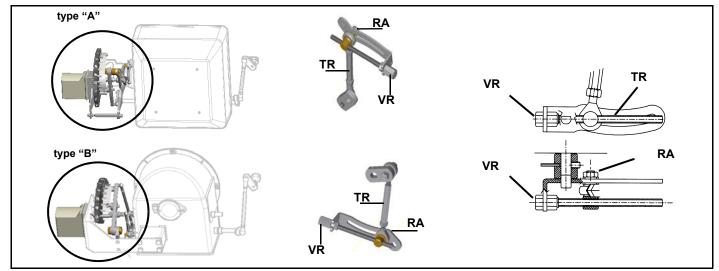
- Siemens VGD valves group: remove cap T and act on the VR adjusting screw to increase or decrease the pressure and consequently the gas rate; screwind VR the rate increases, unscrewing it decreases (see next figure).



Pressure governor is factory-set. The setting values must be locally adapted to machine conditions. Important! Follow the instructions carefully!

8 .To adjust the **air flow rate in the high flame stage**, loose the **RA** nut and screw **VRA** as to get the desired air flow rate: moving the rod **T** towards the air damper shaft, the air damper opens and consequently the air flow rate increases, moving it far from the shaft the air damper closes and the air flow rate decreases.

Note: once the procedure is performed, be sure that the blocking nut **RA** is fasten.



Go on adjusting the burner according to the model (double-stage, progressive, fully-modulating).

#### Double-stage burners

- 9 drive the burner to the low flame stage by means of the TAB thermostat;
- 10 To change the gas flow rate in order to get an efficient combustion, slacken the nut **DB** and adjust the opening angle of the gas butterfly valve by rotating the screw **TG** (clockwise rotation increases gas flow, anticlockwise rotation decreases it). The slot on the butterfly valve shaft shows the opening degree of the valve regardingthe horizontal axis. **Don't act on DE nuts.**

NOTE: At the end of settings, make sure the locking screws RA and DB are fully tightened.

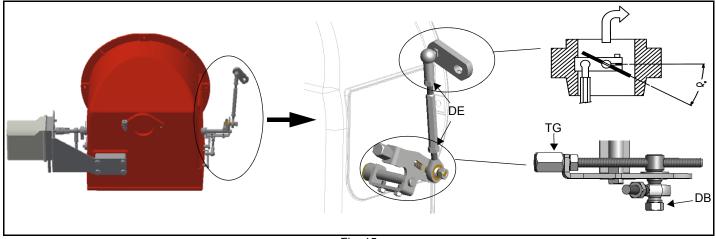


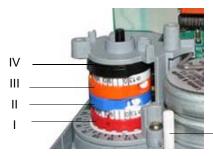
Fig. 15

- 11 Now adjust the pressure switches.
- 12 If it is necessary to change the burner output in the low flame stage, move the low flame cam: the low flame position matches the ignition position. As far as burners fitted with Dungs MBC gas valves, the low flame cam does not match the ignition cam position, that is why it must be set at about 30° more than the ignition cam.
- 13 Turn the burner off and then start it up again. If the adjustment is not correct, repeat the previous steps.

Berger STA6 B 3.41 (high-low flame burners)

Siemens SQN72.2A4Axx (high-low flame burners)





AUTO/MAN

For DUNGS MB-DLE / Siemens VGD gas valves	Actuator camsBerger STA	Siemens SQN72
High flame position (set to 90°)	ST2	I (red)
Low flame and ignition position	ST1	III (orange)
Stand-by position (set to 0°)	ST0	II (blue)
Not used	MV	IV (black)

Berger STA12: a key is provided to move the cams.

Siemens SQN72: a key is provided to move cams I and IV, the other cams can be moved by means of screws.

On the BERGER STA12B3.41 actuator, the manual air damper control is not provided. On the Siemens actuator the AUTO/MAN mode is provided (see picture).

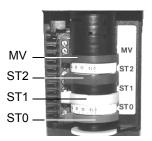
# **Progressive burners**

Once the procedure till step 8 described is accomplished, go on as follows:

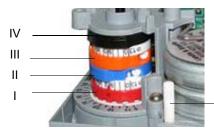
- 9 set the low flame cam matching the high flame cam;
- 10 set the TAB thermostat to the minimum in order that the actuator moves progressively towards the low flame position;

The manual air damper control is not provided on these actuators. The adjustments must be carried out acting manually on the cams.

Berger STA12B3.41 (progressive and fully modulating burners)



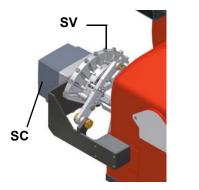
Siemens SQN72.4A4Axx (progressive and fully modulating burners)

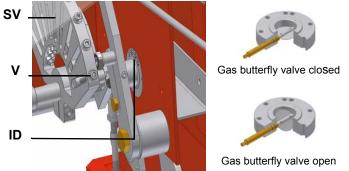


AUTO/MAN

For DUNGS MB-DLE / Siemens VGD gas valves	Actuator camsBerger STA	Siemens SQN72
High flame position (set to 90°)	ST2	I (red)
Low flame and ignition position	ST1	III (orange)
Stand-by position (set to 0°)	ST0	II (blue)
Not used	MV	IV (black)

- 11 move the low flame cam to the minimum to move the actuator towards the low flame until the two bearings find the adjusting screw that refers to the lower position: screw V to increase the rate, unscrew to decrease.
- 12 Move again the low flame cam towards the minimum to meet the next screw on the adjusting cam and repeat the previous step; go on this way as to reach the desired low flame point.
- 13 Now adjust the pressure switches.



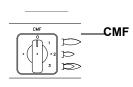


- 14 If it is necessary to change the burner output in the low flame stage, move the low flame cam: the low flame position matches the ignition position. As far as burners fitted with Dungs MBC gas valves, the low flame cam does not match the ignition cam position, that is why it must be set at about 30° more than the ignition cam.
- 15 Turn the burner off and then start it up again. If the adjustment is not correct, repeat the previous steps.

# Fully-modulating burners

.To adjust the fully-modulating burners, use the **CMF** switch on the burner control panel (see next picture), instead of the **TAB** thermostat as described on the previous paragraphs about the progressive burners. Go on adjusting the burner as described before, paying attention to use the CMF switch intead of **TAB**.

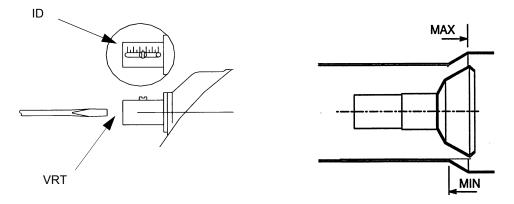
The **CMF** position sets the oprating stages: to drive the burner to the high-flame stage, set CMF=1; to drive it to the low-flame stage, set CMF=2.



- CMF = 0 stop at the current position
- CMF = 1 high flame operation
- CMF = 2 low flame operation
- CMF = 3 automatic operation

# Adjusting the combustion head

The burner is factory-adjusted with the combustion head in the "MAX" position, accordingly to the maximum power. To operate the burner at a lower power, progressively shift back the combustion head, towards the "MIN" position, screwing the screw **VRT**. The ID index shows how much the combustion head moved.



CAUTION: perform these adjustments once the burner is turned off and cooled.

Attention! if it is necessary to change the head position, repeat the air and fuel adjustments described above.

# Adjusting the gas valves group

# Multibloc MB-DLE

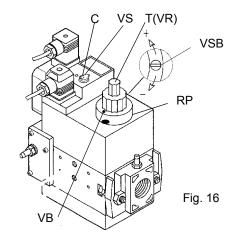
The multibloc unit is a compact unit consisting of two valves, gas pressure switch, pressure stabilizer and gas filter.

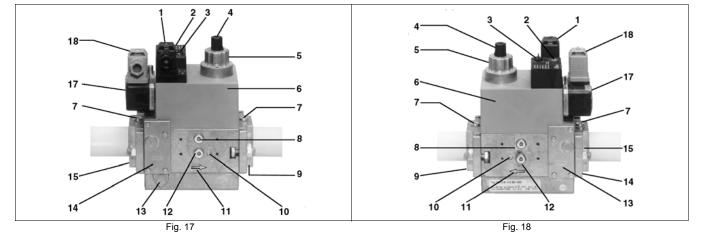
The valve is adjusted by means of the **RP** regulator after slackening the locking screw **VB** by a number of turns. By unscrewing the regulator RP the valve opens, screwing the valve closes. To set the fast opening remove cover T, reverse it upside down and use it as a tool to rotate screw VR. Clockwise rotation reduces start flow rate, anticlockwise rotation increases it.

Do not use a screwdriver on the screw VR!

The pressure stabilizer is adjusted by operating the screw VS located under the cover C. By screwing down the pressure is increased and by unscrewing it is reduced.

Note: the screw VSB must be removed only in case of replacemente of the coil.





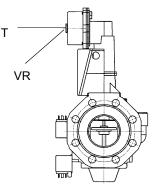
#### Key

- 1 Electrical connection for valves
- 2 Operation display (optional)
- 3 Pressure governor closing tap
- 4 Start setting cap
- 5 Hydraulic brake and rate regulator
- 6 Coil
- 7 Test point connection G 1/8

- Output flange 9
- 10 Test point connection M4 downstream of valve 2
- 11 Gas flow direction
- Test connection G 1/8 downstream of valve 1, on both sides 12
- 13 Vent nozzle pressure regulator
- 14 Filter (below cover)
- 15 Input flange
- 17 Pressure switch
- 8 Test point connection G 1/8 downstream of valve 1, on both sides 18 Pressure switch electric connection

# Gas valves Siemens VGD - Version with SKP2. (provided with pressure stabilizer).

To increase or decrease gas pressure, and therefore gas flow rate, remove the cap T and use a screwdriver to adjust the regulating screw VR. Turn clockwise to increase the flow rate, counterclockwise to reduce it.



#### Setting air and gas pressure switches

The **air pressure switch** locks the control box if the air pressure is not the one requested. If it happens, unlock the burner by means of the control box unlock pushbutton, placed on the burner control panel.

The **gas pressure switches** check the pressure to avoid the burner operate when the pressure value is not in the requested pressure range.

# Adjusting the maximum gas pressure switch (when provided)

To calibrate the maximum pressure switch, proceed as follows according to its mounting position:

- 1 remove the pressure switch plastic cover;
- 2 if the maximum pressure switch is mounted upstreaam the gas valves: measure the gas pressure in the network, when flame is off; by means of the adjusting ring nut **VR**, set the value read, increased by the 30%.
- 3 if the maximum pressure switch is mounted downstream the "gas governor-gas valves" group and upstream the butterfly valve: light the burner, adjust it according to the procedure in the previous paragrph. Then, measure the gas pressure at the operating flow rate, downstream the "gas governor-gas valves" group and upstream the butterfly valve; by means of the adjusting ring nut VR, set the value read on step 2, increased by the 30%;
- 4 replace the plastic cover.

## Calibration of air pressure switch

To calibrate the air pressure switch, proceed as follows:

- Remove the transparent plastic cap.
- Once air and fuel setting have been accomplished, startup the burner.
- During the pre-purge phase o the operation, turn slowly the adjusting ring nut **VR** in the clockwise direction (to increase the adjusting pressure) until the burner lockout, then read the value on the pressure switch scale and set it to a value reduced by 15%.
- Repeat the ignition cycle of the burner and check it runs properly.
- Refit the transparent plastic cover on the pressure switch.

# Calibration of low gas pressure switch

As for the gas pressure switch calibration, proceed as follows:

- Be sure that the filter is clean.
- Remove the transparent plastic cap.
- While the burner is operating at the maximum output, test the gas pressure on the pressure port of the minimum gas pressure switch.
- Slowly close the manual cutoff valve (placed upstream the pressure switch, see gas train installation diagram), until the detected
  pressure is reduced by 50%. Pay attention that the CO value in the flue gas does not increase: if the CO values are higher than the
  limits laid down by law, slowly open the cutoff valve as to get values lower than these limits.
- Check that the burner is operating correctly.
- Clockwise turn the pressure switch adjusting ring nut (as to increase the pressure value) until the burner stops.
- Slowly fully open the manual cutoff valve.
- Refit the transparent plastic cover on the pressure switch.

## Adjusting the maximum gas pressure switch (when provided)

To calibrate the maximum pressure switch, proceed as follows according to its mounting position:

- 1 remove the pressure switch plastic cover;
- 2 if the maximum pressure switch is mounted upstreaam the gas valves: measure the gas pressure in the network, when flame is off; by means of the adjusting ring nut **VR**, set the value read, increased by the 30%.
- 3 if the maximum pressure switch is mounted downstream the "gas governor-gas valves" group and upstream the butterfly valve: light the burner, adjust it according to the procedure in the previous paragrph. Then, measure the gas pressure at the operating flow rate, downstream the "gas governor-gas valves" group and upstream the butterfly valve; by means of the adjusting ring nut VR, set the value read on step 2, increased by the 30%;
- 4 replace the plastic cover.



#### **PART IV: MAINTENANCE**

At least once a year carry out the maintenance operations listed below. In the case of seasonal servicing, it is recommended to carry out the maintenance at the end of each heating season; in the case of continuous operation the maintenance is carried out every 6 months.

# **ROUTINE MAINTENANCE**

- Check that the gas meter is not moving when the burner is off. In case it is rotating, look for possible leaks.
- Check the cleaning condition of the vent. Clean the vent by using exclusively a dry brush. If needed, disassemble it from the motor's shaft and wash it by using non corrosive detergents. Prior to disassemble the vent, take the measurements in relation to the motor's shaft, so as to reassemble it in the same position.
- Check that all parts in contact with combustive air (air box, protection mesh and Archimedean screw) are clean and free from any obstruction that might impede free afflux. Clean it with compressed air if available and/or a dry brush or cloths. Eventually wash it with non corrosive detergents.
- Check the blast tube; it must be substituted in case of obvious cracks or anomalous holes. Slight deformations that do not affect combustion may be tolerated
- Check the condition of the burner-boiler gasket. Eventually substitute it.
- Check the fan's motor: no specific maintenance is needed. In case of anomalous noises when running, check the condition of the bearings and eventually substitute them or completely substitute the motor.
- Clean and examine the gas filter cartridge and replace it if necessary;
- Remove and clean the combustion head;
- Examine and clean the ignition electrodes, adjust and replace them if necessary;
- Examine and clean the detection electrode/photoelement (according to the burner models), replace it if necessary, in case of doubt, check the detection circuit, after the burner start-up;
- Clean and grease leverages and rotating parts.
- At least every 2 months, or more often if needed, clean the room where the burner is installed.
- Avoid leaving installations, papers, nylon bags, etc., inside the room. They could be sucked by the burner and cause malfunctioning.
- Check that the room's vents are free from obstructions.



ATTENTIONwhen servicing, if it was necessary to disassemble the gas train parts, remember to execute the gas proving test, once the gas train is reassembled, according to the procedure imposed by the law in force.

The replacement, adjustment and assembly of groups and/or components must be performed in the spaces provided during the installation phase and correct aeration of the rooms. Any operation must be carried out by qualified, trained and informed personnel, in compliance with the Manufacturer's instructions and the regulations in force. For anything not expressly mentioned in this chapter, contact the Manufacturer. The use of non original spare parts, any modification or even slight tampering, void the Warranty and release the Manufacturer from any responsibility regarding the functionality of the system the burner has been installed in, and the safety of people and/or property.



ATTENTION! Any maintenance, cleaning or check intervals are a mere indication: the functionality of the burner and its components - depends, among other things, from capacity utilisation rate, environment, nature and quality of the fuels used.



ATTENTION: Read carefully the "warnings" chapter at the beginnig of this manual..



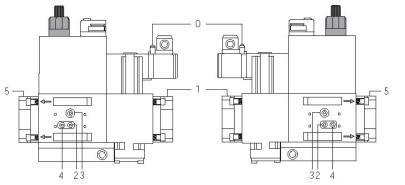
WARNING: All operations on the burner must be carried out with the mains disconnected and the fuel manaul cutoff valves closed!

# Removing the filter in the MULTIBLOC DUNGS MB-DLE 415 - 420 B01 1" 1/2 - 2"

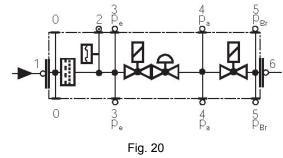
- Check the filter at least once a year!
- Change the filter if the pressure difference between pressure connection 1 and 2 (Fig. 23-Fig. 24) ∆p> 10 mbar.
- Change the filter if the pressure difference between pressure connection 1 and 2 (Fig. 23-Fig. 24) is twice as high compared to the last check.

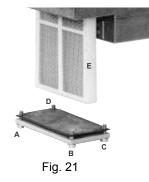
You can change the filter without removing the fitting.

- 1 Interrupt the gas supply closing the on-off valve.
- 2 Remove screws  $1 \div 6$  (Fig. 25).
- 3 Change filter insert.
- 4 Re-insert filter housing, screw in screws 1 ÷ 6 without using any force and fasten.
- 5 Perform leakage and functional test,  $p_{max.}$  = 360 mbar.
- 6 Pay attention that dirt does not fall inside the valve.





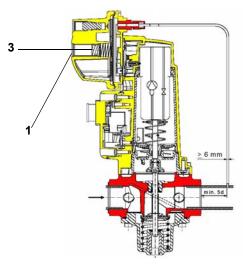




# Replacing the spring in the gas valve group

To replace the spring in the gas valve group, proceed as follows:

- 1 Carefully twist the protection cap 1 and the O-ring 2.
- 2 remove the "set value" spring 3 from housing 4.
- 3 Replace spring 3.
- 4 Carefully insert the new "set value" spring. Pay attention to mount properly. First insert the spring part with smaller diameter in the housing.
- 5 Place O-ring 2 in protective cap 1. Screw in the protective cap with the O-ring in it.
- 6 Stick the adhesive label for spring identification on the type plate.



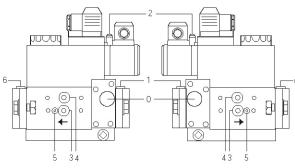
**SKP Siemens actuator** 

## Removing the filter in the MULTIBLOC DUNGS MB-DLE 405..412

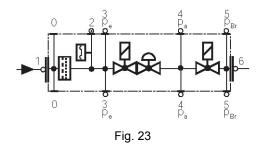
- Check the filter at least once a year!
- Change the filter if the pressure difference between pressure connection 1 and 3 (Fig. 1-Fig. 3)is ∆p > 10 mbar.

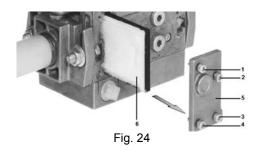
• Change the filter if the pressure difference between pressure connection 1 and 3 (Fig. 1-Fig. 3) is twice as high compared to the last check. You can change the filter without removing the fitting.

- 1 Interrupt the gas supply closing the on-off valve.
- 2 Remove screws 1 ÷ 4 using the Allen key n. 3 and remove filter cover 5 in Fig. 5.
- 3 Remove the filter 6 and replace with a new one.
- 4 Replace filter cover 5 and tighten screws 1 ÷ 4 without using any force and fasten.
- 5 Perform leakage and functional test,  $p_{max.}$  = 360 mbar.
- 6 Pay attention that dirt does not fall inside the valve.









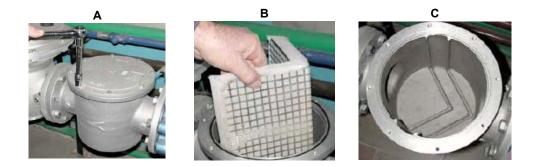
## Gas filter maintenance



ATTENTION: Before opening the filter, close the manual cutoff valve downstream the filter and bleed the gas; check that inside the filter there is no pressurised gas.

To clean or remove the filter, proceed as follows:

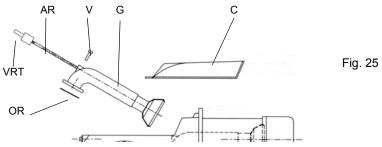
- 1 remove the cap unscrewing the fixing screws (A);
- 2 remove the filtering cartridge (B), clean it using water and soap, blow it with compressed air(or replace it, if necessary)
- 3 replace the cartridge in its proper position taking care to place it inbetween the guides as not to hamper the cap replacement;
- 4 be sure to replace the "O" ring into its place (C) and replace the cover fastening by the proper screws (A).



## Removing the combustion head

- Remove the burner cover C.
- Unscrew the screws V holding in position the manifold G and pull out the complete group as shown in the picture.

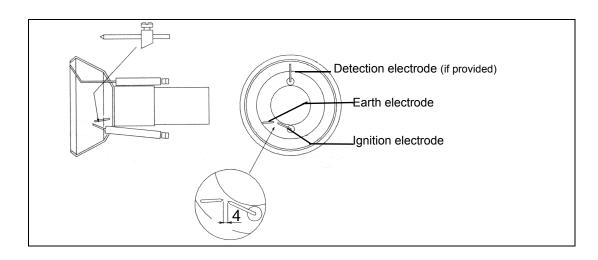
Note: for the subsequent assembly carry out the above described operations in the reverse order, C checking the correct position of the OR ring.



## Adjusting the electrodes

### Important Note: Check the ignition and detection electrodes after removing/adjusting the combustion head.

**ATTENTION:** avoid the ignition and detection electrodes to contact metallic parts (blast tube, head, etc.), otherwise the boiler's operation would be compromised. Check the electrodes position after any intervention on the combustion head.



## Replacing the electrodes

ATTENTION: avoid the ignition and detection electrodes to contact metallic parts (blast tube, head, etc.), otherwise the boiler's operation would be compromised. Check the electrodes position after any inter-

To replace the electrodes:

- Remove the cover
- Disconnect the electrode cables
- Loose the screws
- Remove and replace the electrodes, observing the electrodes position (see previous paragraph).



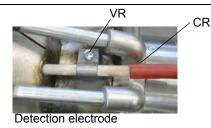
## Replacing the detection electrode (if provided)



**ATTENTION:** avoid the ignition electrodes to contact metallic parts (blast tube, head, etc.), otherwise the boiler's operation would be compromised. Check the electrodes position after any intervention on the combustion head.

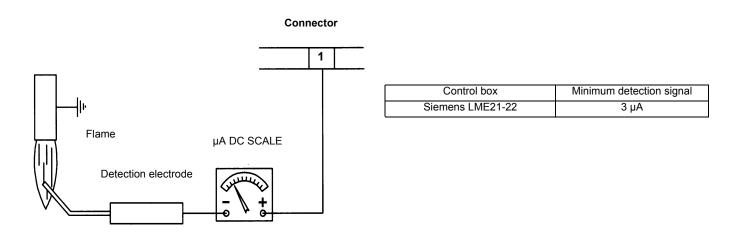
To replace the ignition electrodes, proceed as follows:

- 1 remove the burner cover
- 2 disconnect the electrodes cables (CR);
- 3 loose the screw of the electrodes support (VR);
- 4 remove the electrodes and replace them paying attention to the measures shown in figure.



## Checking the detection current (natural gas)

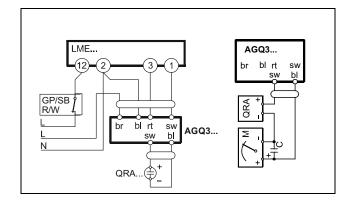
To check the detection signal follow the scheme in the picture below. If the signal is less than the value indicated, check the position of the detection electrode or detector, the electrical contacts and, if necessary, replace the electrode or the detector.



## Checking the detection current (L.P.G.)

To check the detection signal follow the scheme in the picture below. If the signal is less than the value indicated, check the position of the detection electrode or detector, the electrical contacts and, if necessary, replace the electrode or the detector.

Control box	Minimum detection signal
Siemens LME21-22	200 µA



## Seasonal stop

To stop the burner in the seasonal stop, proceed as follows:

- 1 turn the burner main switch to 0 (Off position)
- 2 disconnect the power mains
- 3 close the fuel valve of the supply line

## Burner disposal

In case of disposal, follow the instructions according to the laws in force in your country about the "Disposal of materials".

## WIRING DIAGRAMS

Refer to the attached wiring diagrams.

## WARNING

- 1 Electrical supply 230V / 400V 50Hz 3N a.c.
- 2 Do not reverse phase with neutral3 Ensure burner is properly earthed

## **TROUBLESHOOTNG GUIDE - Gas operation**

TROUBLESHOOTNG GUIDE - Gas op	Joration				
	* No electric power supply	* Wait until power supply is back			
	* Main switch open	* Close the switch			
	* Thermostats open	* Check set points and thermostat connections			
	* Bad thermostat set point or broken thermostat	* Set or replace the thermostat			
	* No gas pressure	* Restore gas pressure			
BURNER DOESN'T LIGHT	* Safety devices (manually operated safety	* Restore safety devices; wait that boiler reaches its temperature			
	thermostat or pressure switch and so on) open	then check safety device functionality.			
	* Broken fuses	* Replace fuses. Check current absorption			
	* Fan thermal contacts open (only three phases)	* Reset contacts and check current absorption			
	* Burner control locked out	* Reset and check its functionality			
	* Burner control damaged	* Replace burner control			
	* Gas flow too low	<ul> <li>* Increase the gas flow</li> <li>* Check gas filter cleanness</li> <li>* Check butterfly valve opening when burner is starting (only Hi-Low flame and progressive)</li> </ul>			
GAS LEAKAGE: BURNER LOCKS OUT (NO FLAME)	<ul> <li>Ignition electrodes discharge to ground because dirty or broken</li> </ul>	* Clean or replace electrodes			
	* Bad electrodes setting	* Check electrodes position referring to instruction manual			
	* Electrical ignition cables damaged	* Replace cables			
	* Bad position of cables in the ignition transformer	* Improve the installation			
	or into the electrodes	* Improve the installation			
	* Ignition transformer damaged	* Replace the transformer			
	* Bad flame detector set				
	* Flame detector damaged	* Replace or adjust flame detector			
	* Bad cables of flame detector	* Check cables			
	* Burner control damaged	* Replace burner control			
BURNER LOCKS OUT WITH FLAME PRESENCE	* Phase and neutral inverted	* Adjust connections			
	* Ground missing or damaged	* Check ground continuity			
	* Voltage on neutral	* Take off tension on neutral			
	* Too small flame (due to not much gas)	* Adjust gas flow			
		* Check gas filter cleanness			
	* Too much combustion air	* Adjust air flow rate			
BURNER CONTINUES TO PERFORM PRE-PURGE	* Burner control damaged	* Replace burner control			
BURNER CONTINUES TO FERFORM FRE-PURGE	* Air servomotor damaged	* Replace servomotor			
BURNER CONTINUES TO PERFORM ALL ITS FEA-	* Air pressure switch damaged or bad links	* Check air pressure switch functions and links			
Boratelit oonthittoeo i o i ela oran Aeerro i eA	All pressure switch damaged of bad links	one of an precedure official faneachie and finde			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER	* Burner control damaged	* Replace burner control			
	* Burner control damaged	<ul> <li>Replace burner control</li> <li>Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> </ul>			
	* Burner control damaged * Gas valves don't open	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER	* Burner control damaged * Gas valves don't open * Gas valves completely closed	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER	* Burner control damaged     * Gas valves don't open     * Gas valves completely closed     * Pressure governor too closed	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER	* Burner control damaged     * Gas valves don't open     * Gas valves completely closed     * Pressure governor too closed     * Butterfly valve too closed	Replace burner control     Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control     Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open     Open valves     Adjust the pressure governor     Open the butterfly valve			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER	* Burner control damaged  * Gas valves don't open  * Gas valves completely closed  * Pressure governor too closed  * Butterfly valve too closed  * Maximum pressure switch (if installed ) open.  * Air pressure switch doesn't close the NO contact	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check pressure switch functionality</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER	Burner control damaged     Gas valves don't open     Gas valves completely closed     Pressure governor too closed     Butterfly valve too closed     Maximum pressure switch (if installed ) open.	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check connections</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER	Burner control damaged     Gas valves don't open     Gas valves completely closed     Pressure governor too closed     Butterfly valve too closed     Maximum pressure switch (if installed ) open.     Air pressure switch doesn't close the NO contact     Air pressure switch damaged (it keeps the	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check pressure switch functionality</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER	Burner control damaged     Gas valves don't open     Gas valves completely closed     Pressure governor too closed     Butterfly valve too closed     Maximum pressure switch (if installed ) open.     Air pressure switch doesn't close the NO contact     Air pressure switch damaged (it keeps the     stand-by position or badly set	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check pressure switch functionality</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Reset air pressure switch</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN-	Burner control damaged     Gas valves don't open     Gas valves completely closed     Pressure governor too closed     Butterfly valve too closed     Maximum pressure switch (if installed ) open.     Air pressure switch doesn't close the NO contact     Air pressure switch damaged (it keeps the     stand-by position or badly set     Air pressure switch connections wrong	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check pressure switch functionality</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN-	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> </ul>	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Replace motor</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN-	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> </ul>	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Reset air pressure switch</li> <li>* Check connections</li> <li>* Replace motor</li> <li>* Reset power supply</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN-	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> </ul>	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Reset air pressure switch</li> <li>* Check connections</li> <li>* Replace motor</li> <li>* Reset power supply</li> <li>* Adjust air damper position</li> <li>* Check wiring</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY)	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Maximum gas pressure switch damaged or</li> </ul>	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Reset air pressure switch functionality</li> <li>* Reset air pressure switch</li> <li>* Check connections</li> <li>* Replace motor</li> <li>* Reset power supply</li> <li>* Adjust air damper position</li> <li>* Check wiring</li> <li>* Check photocell</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY) BURNER LOCKS OUT DURING NORMAL RUNNING	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> </ul>	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Replace motor</li> <li>* Reset air damper position</li> <li>* Check wiring</li> <li>* Check photocell</li> <li>* Replace burner control</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY) BURNER LOCKS OUT DURING NORMAL RUNNING WHEN STARTING THE BURNER OPENS FOR A	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Maximum gas pressure switch damaged or badly set</li> <li>* Gas pressure switch badly set</li> </ul>	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Reset air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Replace motor</li> <li>* Reset power supply</li> <li>* Adjust air damper position</li> <li>* Check photocell</li> <li>* Replace burner control</li> <li>* Reset pressure switch or replace it</li> <li>* Reset the pressure switch</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY) BURNER LOCKS OUT DURING NORMAL RUNNING	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Maximum gas pressure switch damaged or badly set</li> <li>* Gas pressure switch badly set</li> <li>* Gas pressure switch badly set</li> </ul>	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Reset air pressure switch functionality</li> <li>* Reset air pressure switch functionality</li> <li>* Reset power supply</li> <li>* Adjust air damper position</li> <li>* Check photocell</li> <li>* Replace burner control</li> <li>* Reset pressure switch or replace it</li> <li>* Reset the pressure switch</li> <li>* Clean gas filter</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY) BURNER LOCKS OUT DURING NORMAL RUNNING WHEN STARTING THE BURNER OPENS FOR A WHILE THE VALVES AND THEN REPEATS FROM THE BEGINNINGTHE CYCLE FROM PRE-PURGE BURNER STANDS WHILE RUNNING WITHOUT ANY	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Maximum gas pressure switch damaged or badly set</li> <li>* Gas pressure switch badly set</li> </ul>	<ul> <li>* Replace burner control</li> <li>* Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>* Check if the gas pressure is so high that the valve cannot oper</li> <li>* Open valves</li> <li>* Adjust the pressure governor</li> <li>* Open the butterfly valve</li> <li>* Check connection and functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Reset air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Replace motor</li> <li>* Reset power supply</li> <li>* Adjust air damper position</li> <li>* Check photocell</li> <li>* Reset pressure switch or replace it</li> <li>* Reset the pressure switch</li> <li>* Clean gas filter</li> <li>* Reset or replace the governor</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY) BURNER LOCKS OUT DURING NORMAL RUNNING WHEN STARTING THE BURNER OPENS FOR A WHILE THE VALVES AND THEN REPEATS FROM THE BEGINNINGTHE CYCLE FROM PRE-PURGE	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Maximum gas pressure switch damaged or badly set</li> <li>* Gas pressure switch badly set</li> <li>* Gas governor too low or damaged</li> <li>* Thermal contacts of fan motor open</li> </ul>	<ul> <li>Replace burner control</li> <li>Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>Open valves</li> <li>Adjust the pressure governor</li> <li>Open the butterfly valve</li> <li>Check connection and functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check air pressure switch functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>* Check air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Reset air pressure switch functionality</li> <li>* Check connections</li> <li>* Replace motor</li> <li>* Reset power supply</li> <li>* Adjust air damper position</li> <li>* Check photocell</li> <li>* Reset pressure switch or replace it</li> <li>* Reset pressure switch or replace it</li> <li>* Reset the pressure switch</li> <li>* Clean gas filter</li> <li>* Reset or replace the governor</li> <li>* Reset contacts and check values</li> <li>* Check current absorption</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY) BURNER LOCKS OUT DURING NORMAL RUNNING WHEN STARTING THE BURNER OPENS FOR A WHILE THE VALVES AND THEN REPEATS FROM THE BEGINNINGTHE CYCLE FROM PRE-PURGE BURNER STANDS WHILE RUNNING WITHOUT ANY SWITCHING OF THERMOSTATS	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Maximum gas pressure switch damaged or badly set</li> <li>* Gas pressure switch badly set</li> <li>* Gas governor too low or damaged</li> <li>* Thermal contacts of fan motor open</li> <li>* Internal motor wiring broken</li> </ul>	<ul> <li>Replace burner control</li> <li>Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>Open valves</li> <li>Adjust the pressure governor</li> <li>Open the butterfly valve</li> <li>Check connection and functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check air pressure switch functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check air pressure switch functionality</li> <li>Reset air pressure switch functionality</li> <li>Reset power supply</li> <li>Adjust air damper position</li> <li>Check photocell</li> <li>Reset pressure switch or replace it</li> <li>Reset pressure switch or replace it</li> <li>Reset or replace the governor</li> <li>Reset contacts and check values</li> <li>Check current absorption</li> <li>Replace wiring or complete motor</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY) BURNER LOCKS OUT DURING NORMAL RUNNING WHEN STARTING THE BURNER OPENS FOR A WHILE THE VALVES AND THEN REPEATS FROM THE BEGINNINGTHE CYCLE FROM PRE-PURGE BURNER STANDS WHILE RUNNING WITHOUT ANY	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Maximum gas pressure switch damaged or badly set</li> <li>* Gas pressure switch badly set</li> <li>* Gas governor too low or damaged</li> <li>* Thermal contacts of fan motor open</li> <li>* Fan motor starter broken</li> </ul>	<ul> <li>Replace burner control</li> <li>Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>Check if the gas pressure is so high that the valve cannot oper</li> <li>Open valves</li> <li>Adjust the pressure governor</li> <li>Open the butterfly valve</li> <li>Check connection and functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check air pressure switch functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check air pressure switch functionality</li> <li>Reset air pressure switch functionality</li> <li>Reset air pressure switch functionality</li> <li>Adjust air damper position</li> <li>Check photocell</li> <li>Replace burner control</li> <li>Reset pressure switch or replace it</li> <li>Reset the pressure switch</li> <li>Clean gas filter</li> <li>Reset contacts and check values</li> <li>Check current absorption</li> <li>Replace wiring or complete motor</li> <li>Replace starter</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY) BURNER LOCKS OUT DURING NORMAL RUNNING WHEN STARTING THE BURNER OPENS FOR A WHILE THE VALVES AND THEN REPEATS FROM THE BEGINNINGTHE CYCLE FROM PRE-PURGE BURNER STANDS WHILE RUNNING WITHOUT ANY SWITCHING OF THERMOSTATS	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Maximum gas pressure switch damaged or badly set</li> <li>* Gas pressure switch badly set</li> <li>* Gas governor too low or damaged</li> <li>* Thermal contacts of fan motor open</li> <li>* Internal motor wiring broken</li> <li>* Fan motor starter broken</li> <li>* Fuses broken (three phases only)</li> </ul>	<ul> <li>Replace burner control</li> <li>Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>Open valves</li> <li>Adjust the pressure governor</li> <li>Open the butterfly valve</li> <li>Check connection and functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check air pressure switch functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check air pressure switch functionality</li> <li>Reset air pressure switch functionality</li> <li>Reset air pressure switch functionality</li> <li>Adjust air damper position</li> <li>Check wiring</li> <li>Check photocell</li> <li>Reset pressure switch or replace it</li> <li>Reset the pressure switch</li> <li>Clean gas filter</li> <li>Reset contacts and check values</li> <li>Check current absorption</li> <li>Replace wiring or complete motor</li> <li>Replace fuses and check current absorption</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY) BURNER LOCKS OUT DURING NORMAL RUNNING WHEN STARTING THE BURNER OPENS FOR A WHILE THE VALVES AND THEN REPEATS FROM THE BEGINNINGTHE CYCLE FROM PRE-PURGE BURNER STANDS WHILE RUNNING WITHOUT ANY SWITCHING OF THERMOSTATS	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Maximum gas pressure switch damaged or badly set</li> <li>* Gas pressure switch badly set</li> <li>* Gas governor too low or damaged</li> <li>* Thermal contacts of fan motor open</li> <li>* Fan motor starter broken</li> </ul>	<ul> <li>Replace burner control</li> <li>Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>Check if the gas pressure is so high that the valve cannot open</li> <li>Open valves</li> <li>Adjust the pressure governor</li> <li>Open the butterfly valve</li> <li>Check connection and functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check air pressure switch functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check air pressure switch functionality</li> <li>Reset air pressure switch functionality</li> <li>Reset air pressure switch functionality</li> <li>Adjust air damper position</li> <li>Check wiring</li> <li>Check photocell</li> <li>Reset pressure switch or replace it</li> <li>Reset the pressure switch or replace it</li> <li>Reset or replace the governor</li> <li>Reset contacts and check values</li> <li>Check current absorption</li> <li>Replace starter</li> </ul>			
TURES WITHOUT IGNITING THE BURNER BURNER LOCKS OUT WITHOUT ANY GAS FLOW BURNER LOCKS OUT AND THE CONTROL WIN- DOW SHOWS A P (SIEMENS & STAEFA ONLY) BURNER LOCKS OUT DURING NORMAL RUNNING WHEN STARTING THE BURNER OPENS FOR A WHILE THE VALVES AND THEN REPEATS FROM THE BEGINNINGTHE CYCLE FROM PRE-PURGE BURNER STANDS WHILE RUNNING WITHOUT ANY SWITCHING OF THERMOSTATS FAN MOTOR DOESN'T START	<ul> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Gas valves don't open</li> <li>* Gas valves completely closed</li> <li>* Pressure governor too closed</li> <li>* Butterfly valve too closed</li> <li>* Maximum pressure switch (if installed ) open.</li> <li>* Air pressure switch doesn't close the NO contact</li> <li>* Air pressure switch damaged (it keeps the stand-by position or badly set</li> <li>* Air pressure switch connections wrong</li> <li>* Air fan damaged</li> <li>* No power supply</li> <li>* Air damper too closed</li> <li>* Flame detector circuit interrupted</li> <li>* Burner control damaged</li> <li>* Maximum gas pressure switch damaged or badly set</li> <li>* Gas pressure switch badly set</li> <li>* Gas governor too low or damaged</li> <li>* Thermal contacts of fan motor open</li> <li>* Internal motor wiring broken</li> <li>* Fan motor starter broken</li> <li>* Fuses broken (three phases only)</li> <li>* Hi-low flame thermostat badly set or damaged</li> </ul>	<ul> <li>Replace burner control</li> <li>Check voltage on valves; if necessary replace valve or the burner control</li> <li>Check if the gas pressure is so high that the valve cannot oper</li> <li>Open valves</li> <li>Adjust the pressure governor</li> <li>Open the butterfly valve</li> <li>Check connection and functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check pressure switch functionality</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Check connections</li> <li>* Reset air pressure switch functionality</li> <li>* Reset air pressure switch functionality</li> <li>* Reset air pressure switch</li> <li>* Check connections</li> <li>* Replace motor</li> <li>* Reset power supply</li> <li>* Adjust air damper position</li> <li>* Check photocell</li> <li>* Reset pressure switch or replace it</li> <li>* Reset pressure switch or replace it</li> <li>* Reset the pressure switch</li> <li>* Clean gas filter</li> <li>* Reset contacts and check values</li> <li>* Check current absorption</li> <li>* Replace wiring or complete motor</li> <li>* Replace fuses and check current absorption</li> <li>* Replace fuses and check current absorption</li> <li>* Reset or replace thermostat</li> </ul>			

#### **APPENDIX**

#### SIEMENS LME11/21/22 CONTROL BOX

#### Preconditions for burner startup

- Burner control must be reset
- All contacts in the line are closed, request for heat
- No undervoltage
- Air pressure switch LP must be in its "no-load" position
- Fan motor or AGK25 is closed
- Flame detector is darkened and there is no extraneous light

#### Undervoltage

Safety shutdown from the operating position takes place should mains voltage drop below about AC 175 V (at UN = AC 230 V)

Restart is initiated when mains voltage exceeds about AC 185 V (at UN = AC 230 V).

#### **Controlled intermittent operation**

After no more than 24 hours of continuous operation, the burner control will initiate automatic controlled shutdown followed by a restart.

#### Reversed polarity protection with ionization

If the connections of live conductor (terminal 12) and neutral conductor (terminal 2) aremixed up, the burner control will initiate lockout at the end of the safety time "TSA".

#### Control sequence in the event of fault

If lockout occurs, the outputs for the fuel valves, the burner motor and the ignition equipment will immediately be deactivated (< 1 second).

#### Operational status indication

In normal operation, the different operating states are showed by means of the multicolor LED, inside the lockout reset button:

	red LED		Steady on
LED	yellow LED green LED	<b>o</b>	Off

During startup, status indication takes place according to the table:

Status	Color code	Color
Waiting time tw, other waiting states	<b>O</b>	Off
Ignition phase, ignition controlled	•••••••••••	Flashing yellow
Operation, flame ok	<u> </u>	Green
Operation, flame not ok	0000000000	Flashing green
Extraneous light on burner startup		Green - red
Undervoltage	• • • • • • • • • •	Yellow - red
Fault, alarm	<b>▲</b>	Red
Error code output (refer to "Error code table")		Flashing red

#### START-UP PROGRAM

As far as the startup program, see its time diagram:

#### A Start command (switching on)

This command is triggered by control thermostat / pressure controller «R». Terminal 12 receives voltage and the programming mechanism starts running. On completion of waiting time «tw» with the LME21..., or after air damper «SA» has reached the nominal load position (on comple-

#### tion of «t11») with the LME22..., fan motor «M» will be started.

#### tw Waiting time

During the waiting time, air pressure monitor «LP» and flame relay «FR» are tested for correct contact positions.

#### t11 Programmed opening time for actuator «SA»

(Only with LME22...) The air damper opens until the nominal load position is reached. Only then will fan motor «M» be switched on.

#### 10 Specified time for air pressure signal

On completion of this period of time, the set air pressure must have built up, or else lockout will occur.

#### t1 Prepurge time

Purging the combustion chamber and the secondary heating surfaces: required with low-fire air volumes when using the LME21... and with nominal load air volumes when using the LME22.... The diagrams show the so-called prepurge time «t1» during which air pressure monitor «LP» must indicate that the required air pressure is available. The effective prepurge time «t1» comprises interval end «tw» through «t3».

#### t12 Programmed closing time for actuator «SA»

(Only with LME22...) During «t12», the air damper travels to the low-fire position.

#### t3 Preignition time

During «t3» and up to the end of «TSA», flame relay «FR» is forced to close. On completion of «t3», the release of fuel is triggered at terminal 4.

#### TSA Ignition safety time

On completion of «TSA», a flame signal must be present at terminal 1. That flame signal must be continuously available until shutdown occurs, or else flame relay «FR» will be deenergized, resulting in lockout.

#### t4 Interval BV1 and BV2-LR

Time between the end of TSA and the signal to the second fuel valve  $\mathsf{BV2}$  or to the load controller LR

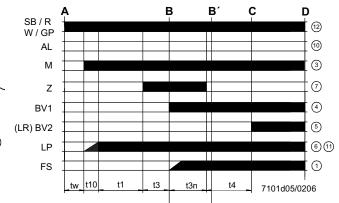
- B B' Interval for flame establishment
- C Burner operation position
- C D Burner operation (heat production)
- D Controlled by "R" shutdown

The burner stops and the control device is ready for a new startup.

#### LME11 control sequence

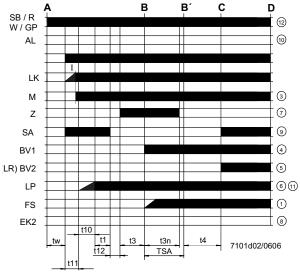
#### В B′ С D А SB / R W / GP 12 10 AL 3 Μ 7 Ζ 4 BV1 61 LΡ [ ① FS 10 EK2 t3 t3n t4 t1 tw\_t10 TSA

LME21 control sequence



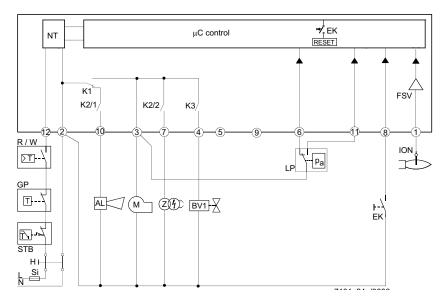
## **Control sequence**

- tw Waiting time
- t1 Purge time
- TSA Ignition safety time
- t3 Preignition time
- t3n Postignition time
- t4 Interval between BV1 and BV2/LR
- t10 Specified time for air pressure signal
- t11 Programmed opening time for actuator SA
- t12 Programmed closing time for actuator SA



## LME22 control sequence

## LME11 connection diagram



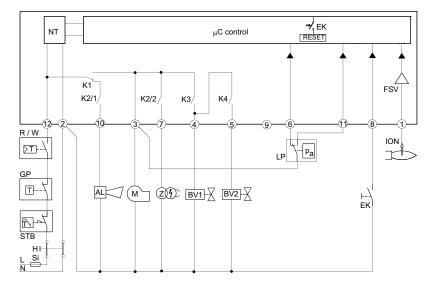
## Connection diagram

- AL Error message (alarm)
- BV Fuel valve
- EK2 Remote lockout reset button
- FS Flame signal
- GP Gas pressure switch
- LP Air pressure switch
- LR Load controller
- M Fan motor

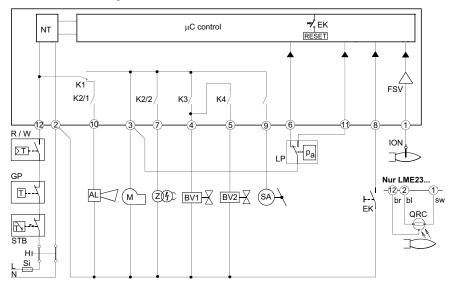
Ζ

- R Control thermostat/pressurestat
- SB Safety limit thermostat
- W Limit thermostat /pressure switch
  - Ignition transformer

### LME21 connection diagram



## LME22 connection diagram



#### CONTROL PROGRAM IN THE EVENT OF FAULT

If a fault occurs, all outputs will immediately be deactivated (in less than 1s)

 After an interruption of power, a restart will be made with the full program sequence.

If the operating voltage drops below the undervoltage thresold, a safety shutdown is performed.

 If the operating voltage exceeds the undervoltage thresold, a restart will be performed.

In case of extraneous light during "t1", a lockout occurs.

 In case of extraneous light during "tw", there is a prevention of startup and a lockout after 30 seconds.

 In case of no flame at the end of TSA, there will be max. 3 repetitions of the startup cycle, followed by a lockout at the end of TSA, for mod. LME11..; directly a lockout at the end of TSA for LME21-22 models.

 For LME11 model: if a loss of flame occurs during operation, in case of an establishment of flame at the end of TSA, there will be max. 3 repetitions, otherwise a lockout will occur.

 For LME21-22 models: if a loss of flame occurs during operation, there will be a lockout.

 If the contact of air pressure monitor LP is in working position, a prevention of startup and lockout after 65 seconds will occur.

 If the contact of air pressure monitor LP is in normal position, a lockout occurs at the end of t10.

 If no air pressure signal is present after completion of t1, a lockout will occur.

#### CONTROL BOX LOCKED

In the event of lockout, the LME.. remains locked and the red signal lamp (LED) will light up. The burner control can immediately be reset. This state is also mantained in the case fo mains failure.

#### DIAGNOSITICS OF THE CASUE OF FAULT

- Press the lockout reset button for more than 3 seconds to activate the • visual diagnostics.
- Count the number of blinks of the red signsl lamp and check the fault • condition on the "Error code table" (the device repeats the blinks for regular intervals)

During diagnostics, the control outputs are deactivated:

- the burner remains shut down;
- external fault indication is deactivated:

- fault status is showed by the red LED, inside the LME's lockout reset buttonaccording to the "Error code table":

	ERROR CODE TABLE					
2 blinks **	No establishment of flame at the end of TSA					
	- Faulty or soiled fuel valves					
	- Faulty or soiled flame detector					
	- Inadequate adjustement of burner, no fuel					
	- Faulty ignition equipment					
	The air pressure switch does not switch or remains in idle position:					
3 blinks ***	- LP is faulty					
	- Loss of air pressure signal after t10					
	- LPis welded in normal position.					
4 blinks ****	- Extraneous light when burner starts up.					
5 blinks *****	- LP is working position.					
6 blinks *****	Free.					
7 blinks ******	Loss of flame during operation					
	- Faulty or soiled fuel valves					
	- Faulty or soiled flame detector					
	- Inadequate adjustement of burner					
8 ÷ 9 blinks	Free					
10 blinks *********	Faulty output contacts					
	Attention: "lockout" remote signal (terminal no. 10) not enabled					
	- Wiring error					
	- Anomalous voltage on ouput terminals					
	- Other faults					
14 blinks ************** (only for LME4x)	- CPI contact (gas valve microswitch) not closed.					

#### **RESETTING THE BURNER CONTROL**

When lockout occurs, the burner control can immediately be reset, by pressing the lockout reset button for about 1..3 seconds. The LME.. can only be reset when all contacts in the line are closed and when there is no undervoltage

## LIMITATION OF REPETITIONS (only for LME11.. model)

If no flame is established at the end of TSA, or if the flame is lost during operation, a maximum of 3 repetitions per controller startup can be performed via "R", otherwise lockout will be initiated. Counting of repetitions is restarted each time a controlled startup via "R" takes place.

Condensation, formation of ice and ingress of water are not permitted!

#### **TECHNICAL CHARACTERISTICS**

120V AC +10% / -15% Mains voltage 230V AC +10% / -15% Frequency 50 ... 60 Hz +/- 6% Power consumption 12VA External primary fuse max. 10 A (slow) input current at terminal 12 max. 5 A Detection cable length Detection cable length Reset cable length Term. 8 & 10 cable length max. 20 m Thermostat cable length max. 3 m and other terminals Safety class Т Index of protection Operating conditions Storage conditions Weight approx. 160 g

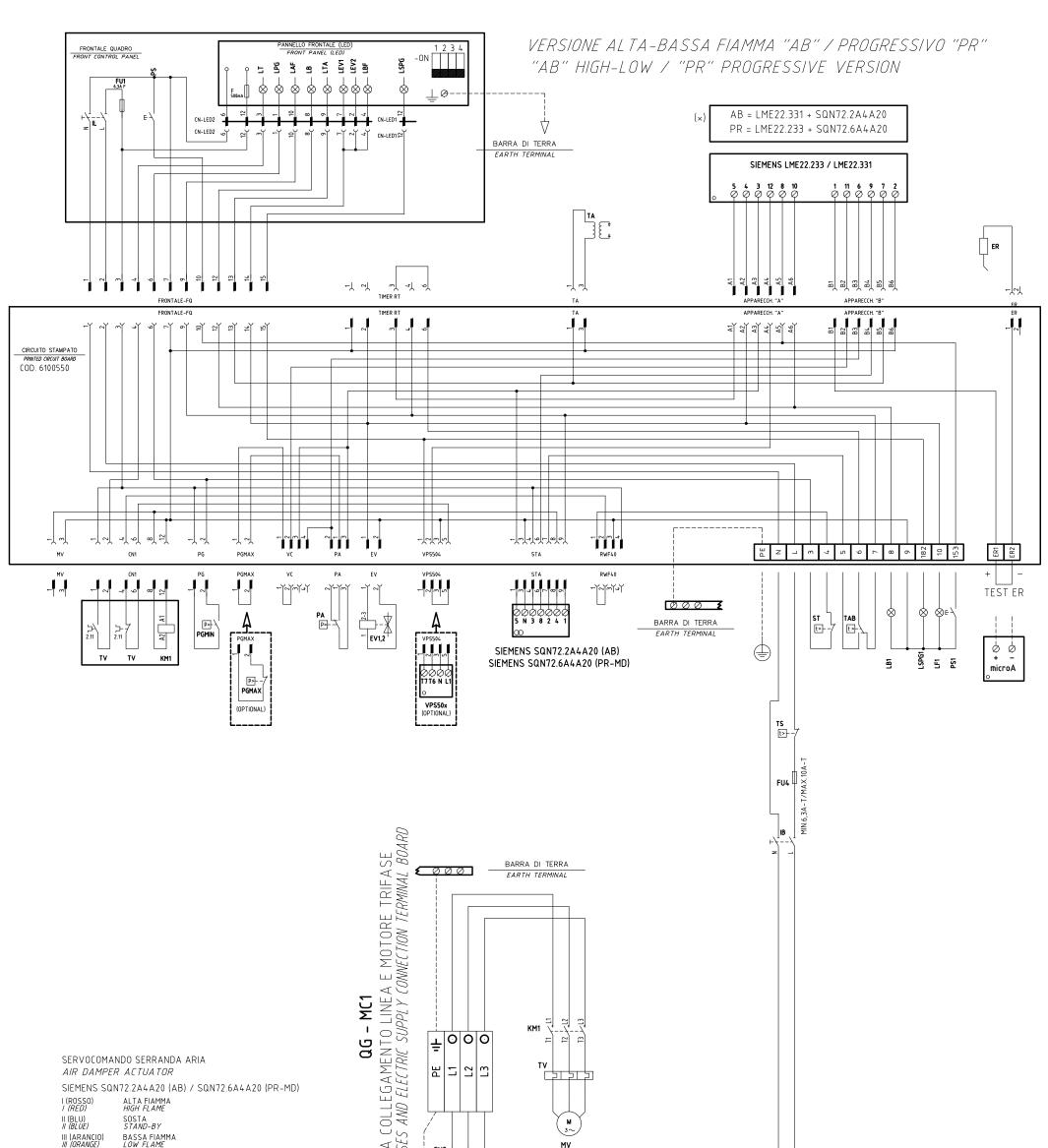
# max. 3m (for electrode) max. 20 m (laid separately, for QRA probe) max. 20 m (posato separatamente)

IP40 (to be ensured during mounting) -20... +60 °C, < 95% UR -20... +60 °C, < 95% UR

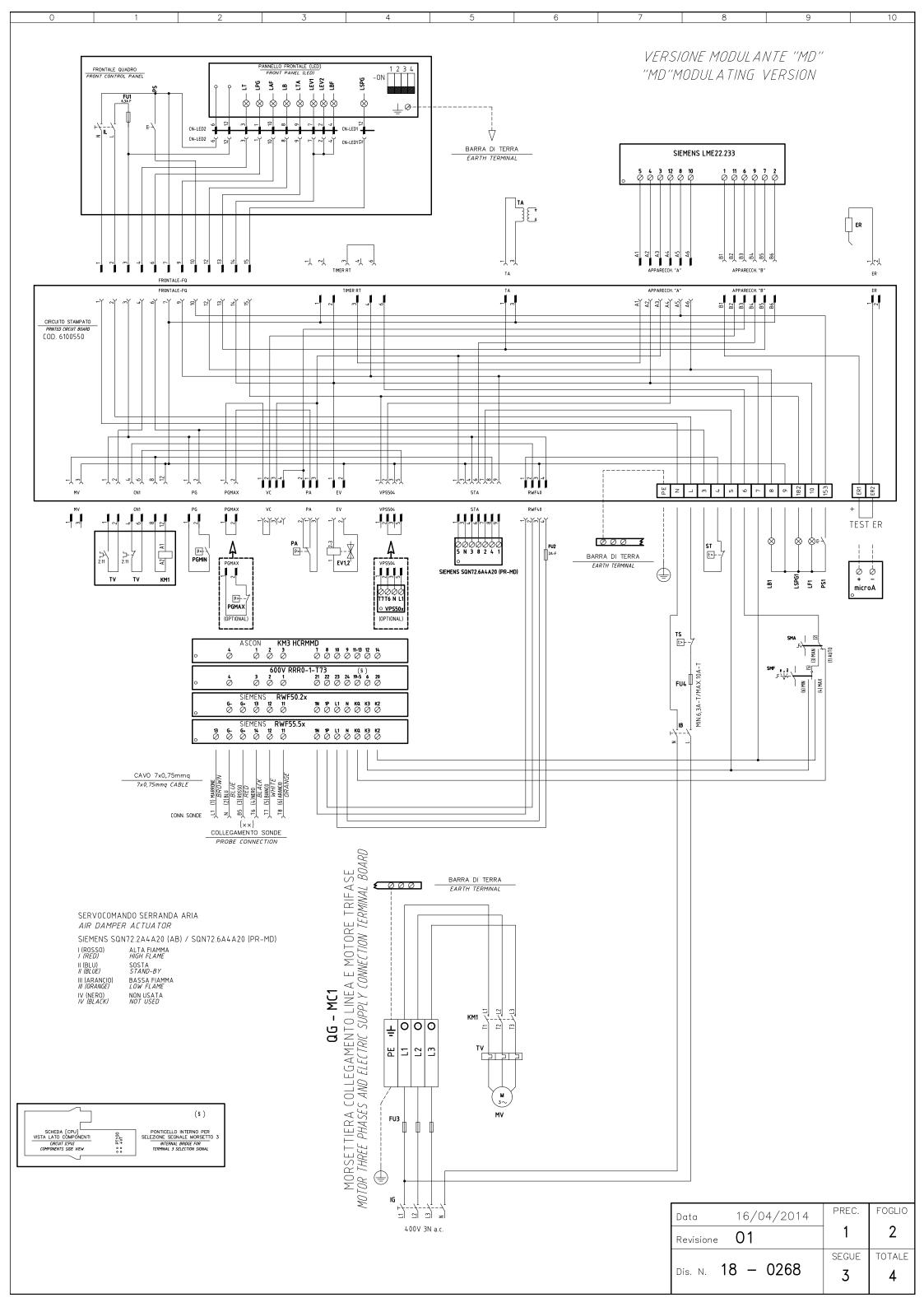


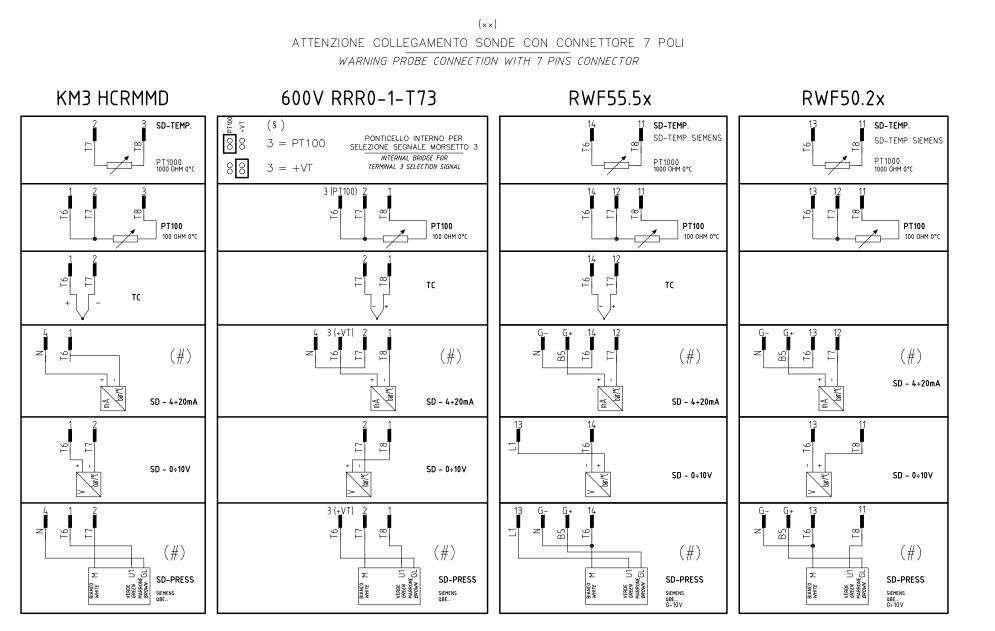
C.I.B. UNIGAS S.p.A. Via L.Galvani, 9 - 35011 Campodarsego (PD) - ITALY Tel. +39 049 9200944 - Fax +39 049 9200945/9201269 web site: www.cibunigas.it - e-mail: cibunigas@cibunigas.it

Note: specifications and data subject to change. Errors and omissions excepted.



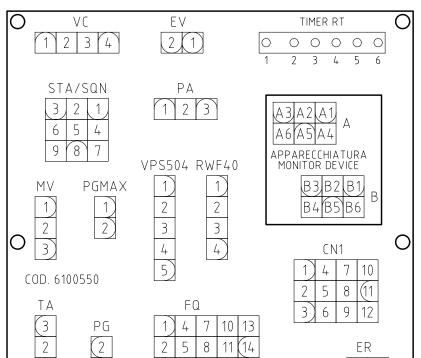
III (ORANĜE) ĒOŴ FL IV (NERO) NON USJ IV (BLACK) NOT US		MV	01 REV.		ARTH WIRE	ON LED CIRCUIT	12/02/15 DATA	U. PINTON FIRME
	Impianto	Ordine			Data	16/04/201	4 PREC	C. FOGLIO
	TIPI/TYPES_R63/÷/R75A / RX63/÷/ RX75 MODELLO_x—.AB(PR)(MD).x.xx.A.xx	Commessa	Data Co	ntrollato	Revisione	01	/	1
I I CUNIGAS	Descrizione			2/2015			SEGU	e totale
	VERSIONE CON LME22 + PANNELLO LED VERSION WITH LME22 + LED PANEL	Esecutore U. PINTON	Controllo G. SCA	ato ATTOLIN	Dis. N.	18 – 0268	2	4





COLLEGAMENTO SOLO PER TRASDUTTORI PASSIVI TRASDUCER PASSIVE CONNECTION ONLY

0



	(1		1			3	6	9	12	15					2	21	
	Ŧ	Z	 m	4	С	9	Г	8	6	182	10	153	$\times$	$\times$			
С	)															tes" ER	Ō

Data	16/04/2014	PREC.	FOGLIO
Revisione	01	2	3
Dis. N. <b>1</b>	8 - 0268	segue <b>4</b>	totale <b>4</b>

10

9

Sigle/Len         Function           Color State: 117         REVEAD ADDR MODULATIE (ALTERNATIVE)         BURKER MODULATIE (ALTERNATIVE)           FR         TENDO ADDR MODULATIE (ALTERNATIVE)         CARE PETERTON, VICES (OR VALUES OR/OP)           FL12         ALTERNATIVE, CARE (CARE) (CARE)         CARE PETERTON, VICES (OR VALUES OR/OP)           FL12         ALTERNATIVE, CARE (CARE)         CARE PETERTON, PETER			
Colversol         Exel Intersol         Exel Inter Konstruction           Colversol         Contrestors Durage One Towards         Punke Exel Towards (Creation Statement)           Punce         Contrestors Durage One Towards         Punke Exel Towards (Creation Statement)           Punce         Contrestors Durage One Towards         Punke Exel Towards (Creation Statement)           Punce         Contrestors Durage One Towards         Punke Exel Towards           Punce         Contrestors Durage One Towards         Punke Exel Towards           Punce         Contrestors Durage One Towards         Punke Exel Towards           Punce         Description         Punce         Punkee           Punce         Description         Punkee         Punkee           Punkee         Punkee	Siala/Item	Funzione	Function
F2         F1FT0000_RIFWATORF_FAMMA         F AME DETECTION FF FIGURDE           V112         CLET MONADOL GAS 10 GRUPP 04_V01_0         SAS ELCTRO-VALUE (0X VALUES CPDUP)           V11         PLSBIEL DI LICA         LINE FUSE           V12         PLSBIEL DI LICA         LINE FUSE           V13         CLSDIEL LICA MOTOR V2VILLATORE         PAN MOTOR JUNC FUSES           V14         PLSBIEL DI LICA         LINE FUSE           V14         PLSBIEL DI LICA         LINE FUSE           V14         RESELUTOR SUBJACE         MAIN SYNTO I           V14         RESELUTOR SUBJACE         AVIN SYNTO I           V14         INTERRUTOR SUBJACE         AVIN SYNTO I           V14         RAMADA SONALZONE LADOR CALCORE         NONCORE UNIT SUBJACE           V14         RAMADA SONALZONE LADOR SUBJACE         AVIN SYNTO I           V14         RAMADA SONALZONE LADOR CONCORE CALCORE         NONCORE UNIT FOR BURNEL COCCOUT           V14         LAMADA SONALZONE LADOR CALCORE         NONCORE UNIT FOR BURNEL COCCO			
EVID         FIFTEROWALVED FLAGS (0.08/JPRO VALVE)         GAS TURDEROWALVES (0.08/JPS)           PUT         PURSIED. LUNEAL         LINE AUS           PUS         PUSSIED. LUNE AUTORS EVENTLATCRE         FAM. MOTOR UNE SUBJECT           FUS         PUSSIED. LUNE AUTORS EVENTLATCRE         FAM. MOTOR UNE SUBJECT           FUS         PUSSIED. LUNEAL DITA ERECURITY         LINE FUSSIED.           FUS         PUSSIED. LUNEAL DITA ERECURITY         MAIN SWITCI           L         INTERRETTORE CONTRALL         MAIN SWITCI           L         INTERRETTORE UNEX AUS LURAR         AUXILLARY UNE SWITCH           CONTRITIONE WOLTAN ELECTOR FUEL         MAIN SWITCI         MAIN SWITCI           CONTRITIONE WOLTAN ELECTOR FUEL CONTREL         INDICATOR UNEL CONTROL         MAIN SWITCI           CAR TORMAN         MAIN SWITCI         INDICATOR UNEL CONTROL         MAIN SWITCI           CAR TORMAN         MAIN SWITCI         INDICATOR UNEL TORE WOLTANT         MAIN SWITCI           CAR TORMAN         MAIN SWITCI         INDICATOR UNEL TORE WOLTANT         MAIN SWITCI           CAR TORMAN         MAIN SWITCI         INDICATOR UNEL TORE WOLTANT         MAIN SWITCI           CAR TORMAN         MAIN SWITCI         INDICATOR UNEL TORE WOLTANT         MAIN SWITCI           CAR TORMAN SWITCIAL         MAIN S			
FUT         EURIE INTERNATION         EURIE POST           FUZ         EURIE LA SIL AND         AUXILIANY FUSE           FUS         EURIE LA SIL AND         AUXILIANY FUSE           FUS         EURIE LA SIL AND         EURIE LA SIL AND           FUS         EURIE LA SIL AND         EURIE LA SIL AND           FUS         EURIE LA SIL AND         EURIE LASIL           FUS         EURIE LA SIL AND         EURIE LASIL           FUS         EURIE LA SIL AND         EURIE LA SIL AND           FUS         EURIE LA SIL AND         AUXILIANY EURIE COLLARD           CONTROTOR EVENTE LANCA AUSIL AND         EURIE LA SIL AND         EURIE LA SIL AND           CONTROTOR EVENTE LANCA AUSIL AND         EURIE LA LANDANIE LA SIL ANDE         EURIE LA LANDANIE LA SIL ANDE           CONTROTOR EVENTE LANDANIE LA SIL ANDE         EURIE LA LANDANIE LA SIL ANDE         EURIE LA LANDANIE LA SIL ANDE           CAMPANA SISTANAZIONE ELECCIC ENDUATORE         EURIE LA LANDANIE LA SIL ANDE         EURIE LA LANDANIE LANDAN			
FU2         PUSEBLE AVSTE AVGNE AVGNE VENTLATION         AUXILIANY PLSE           TU3         PUSEBLE LINEA         LINE PLSE           FU4         PUSEBLE DE LINEA         LINE PLSE           SE         INTERPUTTO SE CENTRALE         MANIS SM 704           G         INTERPUTTO SE CENTRALE         MANIS SM 704           LI         INTERPUTTO SE CENTRALE         MANIS SM 704           CMJ         EXEMPTE VENTRALE AVGNESS VENTRALE (ALTERNATION)         HERNER NOTAL NEW SM 704           CMJ         EXEMPTE VENTRALE AVGNESS VENTRAL			
FL3         -USBID LINEA         ENAMONE         FAM MOTOR LINE PLASS           FL4         -SISBLE DI LINEA         LINE PLASE         ENAMONE           B         MIERRUTTORE LINEA BRUCATORE         BURINER LINE SWITCH           G         NIERRUTTORE LINEA ANDEL AND         MARK SWITCH           G         NIERRUTTORE LINEA ANDEL ANDEL         MARK SWITCH           L         NIERRUTTORE CANCEALE         MARK SWITCH           L         NIERRUTTORE CANCEALE         MARK SWITCH           L         NIERRUTTORE CANCEALE         MARK SWITCH           L         MARKAR SCHALZONE ELECCO         FERRUTTORE           LAMPARA SCHALZONE ELECCO         FERRUTRAL         FERRUTRAL           LAMPARA SCHALZONE ELECCO         FERRUTRAL         FERRUTRAL           LA         JAMPARA SCHALZONE ELECCO         FERRUTRAL           LA         JAMPARA SCHALZONE ELECCO         FERRUTRAL           LEVI         JAMPARA SCHALZONE ELECTORO         FERRUTRAL			
FL4     FL5     UNE FLSE     UNE FLSE       D     INTERRUTCHE LINE ARCLATCRE     BUNKE INF SWICH       G     NITERRUTCHE UNE ASJURE     MAINS SWICH       G     NITERRUTCHE UNE ASJURE     ADMUNTATURE SWICH       G     MITERRUTCHE UNE ASJURE     FAN MOTOR CONTACTOR       GWA HCRNO     SCRUMAZIONE ATA FLAMMA BRUGATORE     BUNKE NOTOR TOTAL THENDINE       GWA HCRNO     SCRUMAZIONE ATA FLAMMA BRUGATORE     BUNKE NOTOR TOTAL FLAME INDOCATOR LICHT       IA     MARKAS SCRUMAZIONE ATA FLAMMA BRUGATORE     BUNKE NOTOR TOTAL FLAME INDOCATOR LICHT       IA     MARKAS SCRUMAZIONE ATA FLAMMA BRUGATORE     BUNKE NOTOR TOTAL FLAME INDOCATOR     BUNKE NOTOR TOTAL FLAME INDOCATOR       IST     JAMPAA SCRUMAZIONE ATA FLAMMA BRUCATORE     BUNKE NOTOR TOTAL FLAME INDOCATOR     BUNKE NOTOR TOTAL FLAME INDOCATOR       IST     JAMPAA SCRUMAZIONE ATERTURIA [F21]     NIDICATOR LICHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALIE [F21]       IST     JAMPAA SCRUMAZIONE PRESEVA GAS IN RTE     NIDICATOR LICHT FOR TERMAS OF VALVES       IST     JAMPAA SCRUMAZIONE TRESEVA GAS IN RTE     NIDICATOR LICHT FOR TERMAS OF VALVES       IST     JAMPAA SCRUMAZIONE TRESEVA GAS IN RTE     NIDICATOR LICHT FOR TERMAS OF VALVES       IST     JAMPAA SCRUMAZIONE TRESEVA GAS IN RTE     NIDICATOR LICHT FOR TERMAS OF VALVES       IST     JAMPAA SCRUMAZIONE TRESEVA GAS IN NETA     NIDICATOR LICHT FOR TERMAS OF VALVES			
12         NTERRUTIONE LINES ARUCHATORE         BURNER LINE SWITCH           16         NTERRUTIONE CANERALE         MAINS SWITCH           11         NTERRUTIONE CANERALE         MAINS SWITCH           14         NTERRUTIONE CANERALE         MAINS SWITCH           14         NTERRUTIONE CANERALE         MAINS SWITCH           15         CONTROLOR MODELEANTE (ALTERNATIVO)         BURNER NICOR CONTROLOR           16         JAMPADA SURVEX/CONE PLOCO BRUCATORE         BURNER NICOR CONTROL NOR VIGHT           16         JAMPADA SURVEX/CONE PLOCO BRUCATORE         NDCATORE LIGHT FOR BURNER LICK-OUT           18         JAMPADA SURVEX/CONE PLOCO BRUCATORE         NDCATORE LIGHT FOR BURNER LICK-OUT           19         JAMPADA SURVEX/CONE PLOCO BRUCATORE         NDCATORE LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-WAIVE [EV1]           19         JAMPADA SURVEX/CONE PLOCO BRUCATORE         NDCATORE LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-WAIVE [EV1]           19         JAMPADA SURVEX/CONE PLOCO BRUCATORE         IND CATORE LIGHT FOR PERSINGE OF CASE IN THE VITWORK           1972         JAMPADA SURVEX/CONE PLOCO CONTROLLO TENUTY AUXOLE         IND CATORE LIGHT FOR PERSINGE OF AVAIVES           1976         JAMPADA SURVEX/CONE PLOCO CONTROLLO TENUTY AUXOLE         IND CATORE LIGHT FOR PERSINGE OF AVAIVES           1971         JAMPADA SURVEX/CONE PLOCO CONTROLLO TENUTY AUXOLE         IND CATORE LIG			
ID         INTERPUTIERE GENERALE         MAINS SWITCH           L         INTERPUTIERE GENERALE         MAINS SWITCH           IV         INTERPUTIERE OFFER VERTLETORE         PAIL MOTOR CONTACTOR           MM3         INTERPUTIERE OFFER VERTLETORE         PAIL MOTOR CONTACTOR           MM3         INTERPUTIERE OFFER VERTLETORE         PAIL MOTOR CONTACTOR           MM3         INTERPUTIERE OFFER VERTLETORE         PAIL MAIL           LP         LAMPADA SEGNALAZIONA ALLA HAMMA BEUCLATORE         BURNER IN LOCA OK LIGHT           LP         LAMPADA SEGNALAZIONA ELOCCO STRUCIATORE         INDICATOR LIGHT TOR UNITER LOCK-CUT           LEF         LAMPADA SEGNALAZIONA ERSSA FAMILA BRUCKTORE         BURNER IN LOCK-CUT           LEF         LAMPADA SEGNALAZIONA ENSSA FAMILA BRUCKTORE         BURNER IN LOCK         PEINTLETORE (CHT           LEVI         LAMPADA SEGNALAZIONA ENERTINA [LV2]         INDICATOR LIGHT TOR UNITER INFORMATIONE         PEINTLETORE CONTROL (LUCT)           LEVI         LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENCE AGAS IN PEIE         INDICATOR LIGHT TOR LIGHT OR PRESENCE OF GAS IN THE NERVORK           LIFG         LAMPADA SEGNALAZIONE FRESENCE         INDICATOR LIGHT TOR LIGHT OR VERSENCE           LIFG         LAMPADA SEGNALAZIONE ELOCCO CONTROLI TENUTA VALVOL         INDICATOR LIGHT OR MOTOR CVERLOCO CONTROLI           LIFG         LAMPADA SEGNALAZIONE			
IL         INTERUITOR LINE AUSILIAR         AUXILARY LINE SWICH           KMI         CONCATORE WODULANTE (ALTERNATYO)         EURNER MODITOR CONTACTOR           KMJ HORMON         REGOLATORE WODULANTE (ALTERNATYO)         EURNER MOURTOR (ALTERNATYE)           LP         LAMPADA SEGNALAZIONE ALLA PRIMA RUCCIDOR         EURNER MOURTOR (ALTERNATYE)           LB         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCO BRUCHIORE         INJECATOR LIGH FOR BURNER LOCK-OUT           LB         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCO BRUCHIORE         INJECATOR LIGH FOR BURNER LOCK-OUT           LBF         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCO BRUCHIORE         INJECATOR LIGH FOR DEPINE OF ECTRO-VALVE [V2]           LF1         LAMPADA SEGNALAZIONE PLOZON REVEL MUNCATOR LIGH FOR DEPINE OF ECTRO-VALVE [V2]           LV1         LAMPADA SEGNALAZIONE PLOZON REVEL MUNCATOR LIGH FOR DEPINE OF ECTRO-VALVE [V2]           LV2         LAMPADA SEGNALAZIONE PLOZON REVEL MUNCATOR LIGH FOR DEPINE OF ECTRO-VALVE [V2]           LV3         LAMPADA SEGNALAZIONE PLOZON REVEL MUNCATOR LIGHT FOR DEPINE OF ECTRO-VALVE [V2]           LV4         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCO CONTROLLO BULLIA VALVOLL         INSIGATOR LIGHT FOR DEPINE OF ECTRO-VALVE [V2]           LV3         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCO CONTROLLO EVALVALVOLL         INSIGATOR LIGHT FOR DEPINE OF ECROPHINE OF ECROPANALY [V2]           LV4         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCO CONTROLLO EVALVALVOLL         INSIGATOR LIGHT FOR DEPINE OF EXAMPSE OF EXAMPLES			
KMF         CONTATIONE MOTORE VSTILLTORE         FAN MOTO CONTACTOR           KVX HORWMD         RESOLUTIONE MODULATION (FLATENATIVO)         BUINTER VODULATION (ALTENATIVE)           LAP         AMPACA SEGNALAZIONE ALLA HAVIA BRUCATORE         MUCATORE MODULATION (ALTENATIVE)           LB         JAMPACA SEGNALAZIONE ELOCCO ENUCATORE         MUCATORE MOTOR LIGHT FOR BURNER LOCK-OUT           LB         JAMPACA SEGNALAZIONE ELOCCO ENUCATORE         MUCATORE MOTORE LIGHT         EDUENT TOR BURNER LOCK-OUT           LB         JAMPACA SEGNALAZIONE BASSA FAMAM BRUCATORE         BURCATORE MUTORE NUCLET FOR BURNER LIGK-COUT           LBY         JAMPACA SEGNALAZIONE BASSA FAMAM BRUCATORE         BURCATORE MUTORE NUCLET FOR BURNER LIGK-COUT           LEVI         JAMPACA SEGNALAZIONE PARTURA (EV2)         INDICATOR LIGHT FOR BURNER OF CARDIN           LEVI         JAMPACA SEGNALAZIONE PARTURA (EV2)         INDICATOR LIGHT FOR PORTING OF CARDINAL           LEVI         JAMPACA SEGNALAZIONE TRASTORMATIO BRUCATORE         INDICATOR LIGHT FOR BURNER OF CARDIN           LEVI         JAMPACA SEGNALAZIONE TRASTORMATIONE BRUCATORE         INDICATOR LIGHT FOR BURNER OF CARDINAL           LPI         JAMPACA SEGNALAZIONE TRASTORMATIONE BRUCATORE         INDICATOR LIGHT FOR BURNER OF CARDINAL           LPI         JAMPACA SEGNALAZIONE TRASTORMATIONE BRUCATORE         INDICATOR LIGHT FOR BURNER OF CARDINAL			
KVM HORMUD       REGULATORE MODULANT (ALTERNATIVO)       BURNER IN-HURKE INJOINT (ALTERNATIVO)         LAF       LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO GRUCIATORE       BURNER IN HIGH FLANKE INDICATOR LOTT         LB1       LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO GRUCIATORE       INDICATOR LIGHT FOR BURNER LOCK-OUT         LB1       LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO GRUCIATORE       BURNER IN LOW TLANK INDICATOR LIGHT FOR BURNER LOCK-OUT         LB21       LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO GRUCIATORE       BURNER IN LOW TLANK INDICATOR LIGHT FOR BURNER LOCK-OUT         LEV1       LAMPADA SEGNALAZIONE REASA TANAM BRUCIATORE       BURNER IN LOW TLANK INDICATOR LIGHT FOR BURNER LOCK-OUT         LEV1       LAMPADA SEGNALAZIONE ALTERTURA [EV1]       INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV1]         LEV2       LAMPADA SEGNALAZIONE PLUNZIO VAMENIO BRUCIATORE       INDICATOR LIGHT FOR SPERIATORA VALVE [EV2]         LP1       LAMPADA SEGNALAZIONE PLUNZIO VAMENIO BRUCIATORE       INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVER-CAU THE FEWORK         LSPG1       LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE       INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVER-CAU THE FEWORK         LSPG1       LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE       INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVER-CAU THERMAL CLIDUT         LT       LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE       INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVER-CAU THERMAL CLIDUT         LSPG1       LAMPADA SEGNALAZIONE TRASTORMATORE DI ACCONSONE       INDICATOR			
LAF         LAMPADA SCONALZIONE À TA FUMMA BRUCHTORE         BURNERI INCH TUME INCATOR LICHT           LB         LAMPADA SCONALZIONE BLOCCO BRUCHTORE         INDICATOR LICHT FOR BURNER LOCK-OUT           L31         LIAMPADA SCONALZIONE BLOCCO BRUCHTORE         INDICATOR LICHT FOR BURNER LOCK-OUT           L4F         LAMPADA SCONALZIONE BRASA FAMMA BRUCHTORE         BURNER IL CW FLAME INDICATOR LICHT           L4F         LAMPADA SCONALZIONE ARETURA [EV]         INDICATOR LICHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV]           L5Y1         LAMPADA SCONALZIONE ARETURA [EV2]         INDICATOR LICHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV1]           L5Y2         LAMPADA SCONALZIONE PERSENTAZ AGS IN ETT         INDICATOR LICHT FOR TRASCONAUXES           L9R6         LAMPADA SCONALZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VA VOLE         INDICATOR LICHT FOR TRASCO (YA VES           L9R6         LAMPADA SCONALZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VA VOLE         INDICATOR LICHT FOR TRASCONAUXES           L11         LAMPADA SCONALZIONE BLOCCO CENTROLLO TENUTA VA VOLE         INDICATOR LICHT FOR TRASCONAUXES           L11         LAMPADA SCONALZIONE BLOCCO CENTROLLO TENUTA VA VOLE         INDICATOR LICHT FOR TRASCONAUXES           L11         LAMPADA SCONALZIONE BLOCCO CENTROLLO TENUTA VA VOLE         INDICATOR LICHT FOR TRASCONAUXES           L11         LAMPADA SCONALZIONE BLOCCO CENTROLLO TENUTA VA VOLE         INDICATOR LICHT FOR TRASCONAUXES           L124 <td></td> <td></td> <td></td>			
IS         IMPADA SEGNA AZIONE ELOCCO BRUICATORE         INDICATOR LIGHT FOR BURNER LOCK-OUT           LB1         JAVPADA SEGNA AZIONE BLOCCO BRUICATORE         INDICATOR LIGHT FOR BURNER LOCK-OUT           LSF         JAVPADA SEGNA AZIONE BASSA FIAWA BRUCIATORE         BURNER IN LOW FLAVE INDICATORE LIGHT           LEV1         JAVPADA SEGNA AZIONE APERTURA [EV1]         INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV1]           LEV2         JAVPADA SEGNA AZIONE FUEZIONAMENTO BRUCIATORE         INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV2]           LF1         JAVPADA SEGNA AZIONE FUEZIONAMENTO BRUCIATORE         INDICATOR LIGHT FOR POR PENENCE OF EASI IN THE NETWORK           LSPG         JAVPADA SEGNA AZIONE PLOZODO CONTRO LO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR PERSENCE OF VALVES           LSPG1         JAVPADA SEGNA AZIONE PLOZODO CONTRO LO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR LIGACEO FUELVES           LT         JAVPADA SEGNA AZIONE PLOZODO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR LIGACEO FUELVES           LT         JAVPADA SEGNA AZIONE PLOZODO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR HEAKAGE OF VALVES           LTA         JAVPADA SEGNA AZIONE PLOZODO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR HEAKAGE OF VALVES           LTA         JAVPADA SEGNA AZIONE PLOZODO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR HEAKAGE OF VALVES           LTA         JAVPADA SEGNA AZIONE PLOZODO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR LIGHT FOR HEAKAGE			
LBT         LMMPADA SCRALAZIONE DLOCOD GRUCATORE         INDICATOR LIGHT FOR DURINER LOCK-OUT           LBP         LAMPADA SCRALAZIONE DASSA HAMMA PROCINCE         BURNER IN LOW FLAME INDICATOR LOCH           LBP         LAMPADA SCRALAZIONE APERTURA [EV]         INDICATOR LIGHT FOR DPENING OF ELECTRO-VALVE [EV]           LEV1         LAMPADA SEGALAZIONE APERTURA [EV]         INDICATOR LIGHT FOR DPENING OF ELECTRO-VALVE [EV]           LEV2         LAMPADA SEGALAZIONE APERTURA [EV2]         INDICATOR LIGHT FOR DPENING OF ELECTRO-VALVE [EV2]           LPO         LAMPADA SEGALAZIONE PRESEVAZ GAS IN RETE         INDICATOR LIGHT FOR PRESENCE OF VALVES           LPG         LAMPADA SEGALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR LEARAGE OF VALVES           LSPG1         LAMPADA SEGALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR LEARAGE OF VALVES           LIA         LAMAZIA SEGALAZIONE RASEONA DOL TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR LEARAGE OF VALVES           LIA         LAMPADA SEGALAZIONE PRESENTA GAS IN MARCHE DI ACCENSIONE         INDICATOR LIGHT FOR MORE NO.CLICHT           MV         MOTORE VESTILIATORE         FAN NOTOR         FAN NOTOR           PRESSORTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE         MAXINUM PRESSURE GAS SWITCH         FAN NOTOR           PS1         PULSANTE SELOCOT TAMMA         FLAME UNICK BUTTON         FLAME UNICK BUTTON           PS10			
LBH         LAMPADA SECRALAZIONE JASSA TAMAA B 2004 OR:         BUTREN LOW TUALE IN DICATOR LOFT           LEV1         LAMPADA SECRALAZIONE APERTURA [EV1]         INDICATOR LOFT ROPENING OF ELECTRO-VALVE [EV1]           LEV2         LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV2]         INDICATOR LOFT RURENCE OF CASULY           LP1         LAMPADA SEGNALAZIONE FUEDIONAMENTO BRUCIATORE         INDICATOR LOFT RURENCE OF CASULY           LP6         LAMPADA SEGNALAZIONE PLOZICON CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LOFT FOR PESSENCE OF CASULY           LSP61         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LOFT FOR RESENCA CON CONTROLLO TENUTA VALVOLE           LSP61         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LOFT FOR PARAGE OF VALVES           LT         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LOFT FOR POREVOLICO TERMACO           LT         LAMPADA SEGNALAZIONE TRASPOMATORE DI ACCENSICINE         IGNITICIT RANSFORMER INDICATOR LIGHT           MV         MOTORE VENTILATORE         FAN MOTOR         PARAGE SENTICH           PCMAX         PRESSOSTATO CAR         INAXIMUM PRESSURE SASTICH         PARAGE SENTICH           PGMAN         PRESSOSTATO CAR         INAXIMUM PRESSORE         MIXIMUM PRESSORE SASTICH           PGMAN         PRESSOSTATO CAR DI MASA PRESSONE         MIXIMUM PRESSURE CAS SWITCH           PS1<			
LEV1         LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV1]         INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV1]           LEV2         LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV2]         INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV2]           LP6         LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENZA GAS IN RETE         INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV2]           LP6         LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENZA GAS IN RETE         INDICATOR LIGHT FOR JERKSE OF VALVES           LSPC1         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCC CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR VERKAGE OF VALVES           LSPC1         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCC CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR VERKAGE OF VALVES           LSPC1         LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE         INDICATOR LIGHT FOR VERKAGE OF VALVES           LT         LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE         INDICATOR LIGHT FOR VERKAGE OF VALVES           LT         LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE         INDICATOR LIGHT FOR VERKAGE OF VALVES           MV         MCTORE VENTI LATORE         FAR         PRESSOSTATO GAS DI MAS MA PRESSIONE         NARVEMUR PRESSURE SWTCH           PA         PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE         MAX MUM PRESSURE SWTCH         PRESSORTO DAS DI MASSIMA PRESSIONE         NARVEMUR PRESSURE SWTCH           PGNIN         PRESSORTO GAS DI MASSIMA PRESSIONE         MAX MUM PRESSURE SWTCH         PRESSORTO GAS DI MASSIMA PRESS			
LEV2         LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV2]         INDICATOR LIGHT FOR OPENING OF ELECTRO-VALVE [EV2]           LF1         LAMPADA SEGNALAZIONE PUNZIONAMENTO BRUICATORE         INDICATOR LIGHT FOR DERSINCE OF GAS IN THE INTRWORK           LPG         LAMPADA SEGNALAZIONE PUNZIONAMENTO BRUICATORE         INDICATOR LIGHT FOR DERSINCE OF GAS IN THE INTRWORK           LSPG1         LAMPADA SEGNALAZIONE PUNZIONAMENTO BRUICATORE         INDICATOR LIGHT FOR DERSINCE OF GAS IN THE INTRWORK           LSPG1         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCC CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR PRESENCE OF VALVES           LT         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCC CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMAL OUTOUT           LIA         LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE         INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMAL OUTOUT           LIA         LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE         INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMAL OUTOUT           LIA         LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE         IAMUMUM PRESSURE CAS SWITCH           PA         PRESSORTATO CAS DI MASSIMA PRESSIONE         MAXIMUM PRESSURE SWITCH           POMAX         PRESSORTATO CAS DI MASSIMA PRESSIONE         MAXIMUM PRESSURE SWITCH           POMAX         PRESSORTATO CAS DI MASIMA PRESSIONE         MAXIMUM PRESSURE SWITCH           PS         PULSANTE SBLOCCO FLAVMA         FLAME UNLOCK BUTTON			
IF1         IMMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE         INDICATOR LIGHT BURKER OPERATION           LPG         LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENZA GAS IN RETE         INDICATOR LIGHT FOR PRESENCE OF GAS IN THE VETWORK           LSPG         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR PRESENCE OF GAS IN THE VETWORK           LSPG1         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR LEAKAGE OF VALVES           IT         IAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE         IONITON TRANSFORMER INDICATOR LIGHT           VM         MICTORE VENT LATORE         FAN MOTOR         FAN MOTOR           PA         PRESSOSTATO ARIA         AND RESSURE SWITCH         PRESSOSTATO CAS DI MASSIMA PRESSIONE         MAMUN/ PRESSURE SWITCH           PGMIN         PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE         MANU/N/ PRESSURE CAS SWITCH         PRESSOSTATO CAS DI MINIMA PRESSIONE         MANTON           PS         PULSANTE SELOCCO FIAMMA         FLAME UNLOCK BUTTON         PRESSOSTATO ARIA         PRESSOSTATO ARIA           PS1         PULSANTE SELOCCO FIAMMA         FLAME UNLOCK BUTTON         PRESSOSTATO CAS DI MINIMA PRESSONE         PRESSOLTADOR         PRESSOLTADOR           SO-PRESS         SONDA D TEM-PERATURA         IEMPERATURE PROBE         SONDA D TEM-PERATURA         SONDA D TEM-PERATURA         SONDA D TEM-PERATURA         SONDA D TEM-PERATURA<			
LPG         LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENZA GAS IN RETE         INDICATOR LIGHT FOR PRESENCE OF GAS IN THE NETWORK           LSPG         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VAJVOLE         INDICATOR LIGHT FOR LEAKAGE OF VAJVES           LSPG1         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VAJVOLE         INDICATOR LIGHT FOR LEAKAGE OF VAJVES           LT         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMAL CUTOUT           LTA         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMAL CUTOUT           LTA         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMAL CUTOUT           LTA         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMALE CUTOUT           LTA         LAMPADA SEGNALAZIONE REDOCCO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMALE CUTOUT           LTA         LAMPADA SEGNALAZIONE RESOCRE DI ACCENSIONE         INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMALE CUTOUT           LTA         LAMPADA SEGNALAZIONE RESOCRE DI ACCENSIONE         MINIMUM PRESSURE GAS SWITCH           PGMAX         PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE         MINIMUM PRESSURE GAS SWITCH           PGMAX         PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE         MINIMUM PRESSURE SWITCH           PS1         PULSANTE SELOCCO TAMMA         FLAME UNLOCK BUTTON           PS1			
LSPG         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGIT FOR LEAKAGE OF VALVES           LSPG1         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR LEAKAGE OF VALVES           LT         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CERMICO         INDICATOR LIGHT FOR LEAKAGE OF VALVES           LTA         LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE         INDICATOR LIGHT FOR VATORE AVEROAD THERMAL CUTOUT           LTA         LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE         INDICATOR LIGHT FOR LEAKAGE OF VALVES           MV         WOTOR OVERLADA THERMAL CUTOUT         FAN MOTOR           VA         PRESSOSTATO ASD IM NIMA PRESSIONE         FAN MOTOR           PA         PRESSOSTATO GAS DI MASS MA PRESSIONE         MINIUM GAS PRESSURE SWITCH           PGMIN         PRESSOSTATO ASD IM NIMA PRESSIONE         MINIUM GAS PRESSURE SWITCH           PS         PULSANTE SBLOCCO FIAMMA         FLAME UNLOCK BUTTON           PS1         PULSANTE SBLOCCO FIAMMA         FLAME UNLOCK BUTTON           PS10         SONDA DI TEMPERATURA         TEMPERATURE PROBE           RWF56.5%         REGOLATORE MODULANTE         BURNER MODULATOR           RWF55.5%         REGOLATORE MODULANTE         TEMPERATURE PROBE           SD-PRESS         SONDA DI TEMPERATURA         TEMERATURE PROBE           SD-P			
LSPG1         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE         INDICATOR LIGHT FOR LEARAGE OF VALVES           LT         LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO         INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMAL CUTOUT           LTA         LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE         IGNITION TRANSFORMER INDICATOR LIGHT           WW         MOTORE VENTILATORE         FAN MOTOR         FAN MOTOR           PA         PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE         MAXIMUM PRESSURE GAS SWITCH           PGMAN         PRESSOSTATO GAS DI MANIMA PRESSIONE         MAXIMUM PRESSURE SWITCH           PGMAN         PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE         MINIMUM GAS PRESSURE SWITCH           PGMAN         PRESSOSTATO GAS DI MANIMA PRESSIONE         MINIMUM GAS PRESSURE SWITCH           PGMAN         PRESSOSTATO GAS DI MANAMA         FLAME UNLOCK BUTTON           PS1         PULSANTE SBLOCCO FIAMMA         FLAME UNLOCK BUTTON           PS1         PULSANTE SBLOCCO FIAMMA         FLAME NULOCK BUTTON           PS1         PULSANTE SBLOCCO FIAMMA         FLAME NULOCK BUTTON           SONDA DI TEMPERATURA         TEMPERATURE PROBE           RWF55.5x         REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)         BURNER MODULARC (ALTERNATIVE)           SD-TEMP,         SONDA DI TEMPERATURA         TEMPERATURE PROBE           SD-TEMP, <t< td=""><td></td><td></td><td></td></t<>			
LT       LAMPADA SEGNA. AZIONE BLOCCO TERMICO       INDICATOR LIGHT FOR MOTOR OVERLOAD THERMAL CUTOUT         LTA       LAMPADA SEGNA. AZIONE "RASFORMATORE DI ACCENSIONE       IONTICON TRANSFORMER INDICATOR LIGHT         MV       MOTORE VENTILATORE       FAN MOTOR         PA       PRESSOSTATO ARIA       AIR PRESSURE SWITCH         PGMAX       PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE       MAXIMUM PRESSURE GAS SWITCH         PGMIN       PRESSOSTATO CAS DI MINIA PRESSIONE       MINIMUM GAS PRESSURE SWITCH         PS       PULSANTE SBLOCCO FIAMMA       FLAWE UNLOCK BUTTON         PS1       PULSANTE SBLOCCO FIAMMA       FLAWE UNLOCK BUTTON         PS10       SONDA DI TEMPERATURA       TEMPERATURE PROBE         RWF50.2x       REGOLATORE MODULANTE       BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)         SD-PRESS       SONDA DI TEMPERATURA       PRESSURE PROBE         SD-TEMP.       SONDA DI TEMPERATURA       TEMPERATURE PROBE         S			
LTA       LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE       IGNITION TRANSFORMER INDICATOR LIGHT         MV       MOTORE VENITLATORE       FAN MOTOR         PA       PRESSOSTATO RIA       AIR PRESSURE SWITCH         PGMAX       PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE       MAXIMUM PRESSURE GAS SWITCH         PGMIN       PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE       MINIMUM GAS PRESSURE SWITCH         PS       PULSANTE SBLOCCO FIAMMA       FLAME UNLOCK BUTTON         PS1       PULSANTE SBLOCCO FIAMMA       FLAME UNLOCK BUTTON         PT100       SONDA DI TEMPERATURA       TEMPERATURE PROBE         RWF50.2x       REGOLATORE MODULANTE       BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)         SD-PRESS       SONDA DI PRESSIONE       PRESSURE PROBE         SD-TEMP.       SONDA DI TEMPERATURA       TEMPERATURE PROBE         SD-TEMP.       SONDA DI TEMPERATURA       TEMPERATURE ROBE         SD-TEMP.       SONDA DI TEMPERATURA       TEMPERATURE PROBE         SD-TEMP.       SONDA DI TEMPERATURA CONTROLLO FIAMMA       CONTROL DUTUT         SD-4 ± 20mA       TRASDUTTORE USCITA IN CORRENTE       TRANSDUCER VOLTACE OUTPUT         SD-4 ± 20mA       TRASDUTTORE USCITA IN CORRENTE       TRANSDUCER CURRENT OUTPUT         SUBMIS WIZ2440(#)       SEREVOCOMANDO SERRANDA ARIA       CONTROL DOX			
MV         MOTORE VENTILATORE         FAN MOTOR           PA         PRESSOSTATO ARIA         AIR PRESSURE SWITCH           PGMAX         PRESSOSTATO AS DI MASSIMA PRESSIONE         MAXIMUM PRESSURE GAS SWITCH           PGMIN         PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE         MINIMUM GAS PRESSURE SWITCH           PS         PULSANTE SBLOCCO FIAMMA         FLAME UNLOCK BUTTON           PS1         PULSANTE SBLOCCO FIAMMA         FLAME UNLOCK BUTTON           PT100         SONDA DI TEMPERATURA         TEMPERATURE PROBE           RWF50.2x         REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)         BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)           SO-PRESS         SONDA DI PRESSIONE         PRESSURE PROBE           SD-PRESS         SONDA DI TEMPERATURA         TEMPERATURE PROBE           SD - 0+10V         TRASDUTTORE USCITA IN TENSIONE         TRANSDUCER CURRENT OUTPUT           SD - 0+10V         TRASDUTTORE USCITA IN CORRENTE         TRANSDUCER CURRENT OUTPUT           SEMENS LME22.233 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMA         CONTROL BOX         SUMENS SW020000000000000000000000000000000000			
PA         PRESSOSTATO ARIA         AIR PRESSURE SWITCH           PGMAX         PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE         MAXIMUM PRESSURE GAS SWITCH           PGMIN         PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE         MINIMUM GAS PRESSURE SWITCH           PS         PULSANTE SBLOCCO FIAMMA         FLAME UNLOCK BUTTON           PS1         PULSANTE SBLOCCO FIAMMA         FLAME UNLOCK BUTTON           P1100         SONDA DI TEMPERATURA         TEMPERATURE PROBE           RWF50.2x         REGOLATORE MODULANTE         BURNER MODULATOR           RWF55.5x         REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)         BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)           SD-TEMP.         SONDA DI TEMPERATURA         TEMPERATURE PROBE           SD-TEMP.         SONDA DI TEMPERATURA         TEAPERATURE PROBE           SD-TEMP.         SONDA DI TEMPERATURA         TEMPERATURE PROBE           SD-10 V         TRASDUTTORE USCITA IN TENSIONE         TRANSDUCER VOLTAGE OUTPUT           SD - 0 * 10 V         TRASDUTTORE USCITA IN CORRENTE         TRANSDUCER CURRENT OUTPUT           SIEMENS SM0224400 (M)         SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA         CONTROL BOX           SIBMINS SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA         AIR DAMPER ACTUATOR           SIBMINS SM02240 (M)         SERVOCOMANDA SERRANDA ARIA         AIR DAMPER ACTUATOR           SIBMINS SUR24			
PCMAXPRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONEMAXIMUM PRESSURE GAS SWITCHPGMINPRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONEMINIMUM GAS PRESSURE SWITCHPGMINPRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONEMINIMUM GAS PRESSURE SWITCHPSPULSANTE SELOCCO FIAMMAFLAME UNLOCK BUTTONPS1PULSANTE SELOCCO FIAMMAFLAME UNLOCK BUTTONPT100SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBERWF50.2xREGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)SD-PRESSSONDA DI TEMPERATURAPRESSURE PROBESD-TEMP.SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD-0 + 10VTRASDUTTORE USCITA IN TENSIONETRANSDUCER VOLTAGE OUTPUTSD - 0 + 10VTRASDUTTORE USCITA IN TENSIONETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSD - 0 + 10VTRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSIEMENS LM222.233 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LM222.233 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LM222.234 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LM222.233 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LM222.234 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LM222.234 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LM222.235 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LM222.24M20 (M) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS LM224.24M20 (M) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIASELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-O-MAXMIN-O-MAX MANUAL OPERATION SWITCH <td></td> <td></td> <td></td>			
PGMINPRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONEMINIMUM GAS PRESSURE SWITCHPSPULSANTE SBLOCCO FIAMMAFLAME UNLOCK BUTTONPS1PULSANTE SBLOCCO FIAMMAFLAME UNLOCK BUTTONPT100SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBERWF50.2xREGOLATORE MODULANTEBURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)SD-PRESSSONDA DI PRESSIONEPRESSURE PROBESD-PRESSSONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD-TEMP.SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD-TEMP.SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD- 0 ÷ 10VTRASDUTTORE USCITA IN TENSIONETRANSDUCER VOLTAGE OUTPUTSD - 0 ÷ 10VTRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSD - 4 ÷ 20mATRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSUMES MIZ2233 (ME2233 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSUMES MIZ2233 (ME2233 (ME2233 (APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSUMES MIZ24420 (W-W)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSUMES MIZ24420 (W-W)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSMFSELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-0-MAXMIN-0-MAX MANUAL OPERATION SWITCHSTSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTATRASFORMATOR/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATOR/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTATERMOSTATO/PRESSOSTA			
PSPULSANTE SBLOCCO FIAMMAFLAME UNLOCK BUTTONPS1PULSANTE SBLOCCO FIAMMAFLAME UNLOCK BUTTONPT100SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBERWF50.2xREGOLATORE MODULANTEBURNER MODULATORRWF55.5xREGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)SD-PRESSSONDA DI PRESSIONEPRESSURE PROBESD-TEMP.SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD - 0+ 10VTRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER VOLTAGE OUTPUTSD - 4+ 20maTRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSIEMENS LME22.233APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LME22.331 (ME2334) (M			
PS1PULSANTE SBLOCCO FIAMMAFLAME UNLOCK BUTTONPT100SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBERWF50.2xREGOLATORE MODULANTEBURNER MODULATORRWF55.5xREGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)SD-PRESSSONDA DI PRESSIONEPRESSURE PROBESD-TEMP.SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD - 0+10VTRASDUTTORE USCITA IN TENSIONETRANSDUCER VOLTAGE OUTPUTSD - 0+10VTRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSIEMEN SLI22.233APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMEN SUI22.233 (JME22.33) APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMEN SUI22.233 (JME22.34) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMEN SUI22.233 (JME22.34) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMEN SUI22.34420 (MP-40) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMEN SUI22.34120 (MP-40) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMEN SUI22.34120 (MP-40) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMEN SUI23.34120 (MP-40) SERVOCOMANDO SER			
PT100SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBERWF50.2xREGOLATORE MODULANTEBURNER MODULATORRWF55.5xREGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)SD-PRESSSONDA DI PRESSIONEPRESSURE PROBESD-TEMP.SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD - 0 ÷ 10VTRASDUTTORE USCITA IN TENSIONETRANSDUCER VOLTAGE OUTPUTSD - 0 ÷ 10VTRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSD - 4 ÷ 20mATRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSIEMENS LME22.233APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS SUN72.24420 (#8)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.24420 (#8)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.24420 (#9)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.244420 (#9)SERVOCOMANDO			
RWF50.2xREGOLATORE MODULANTEBURNER MODULATORRWF50.5xREGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)SD-PRESSSONDA DI PRESSIONEPRESSURE PROBESD-TEMP.SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD - 0 + 10VTRASDUTTORE USCITA IN TENSIONETRANSDUCER VOLTAGE OUTPUTSD - 4 + 20mATRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSIEMENS LME22.33APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSUNDS ME22.33APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSUNDS MU22.4420 (AB) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSUNDS MU22.4420 (AB) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSUNDS MU22.44400 (R=400) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSUNTS SELETTORE MANUALE/AUTOMATICOMANUAL/AUTOMATIC SWITCHSTSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHSTSERIE TERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIONITION TRANSFORMERTATREMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMA			
RWF55.5xREGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)BURNER MODULATOR (ALTERNATIVE)SD-PRESSSONDA DI PRESSIONEPRESSURE PROBESD-TEMP.SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD - 0÷10VTRASDUTTORE USCITA IN TENSIONETRANSDUCER VOLTAGE OUTPUTSD - 4±20mATRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSIEMENS LME22.233APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LME22.331APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS SW072.04420 (&)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.04420 (A)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.04420 (A)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.04420 (A)SELETTORE MANUALE/AUTOMATICOMANUAL/AUTOMATIC SWITCHSIEMENS SW072.04420 (A)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.04420 (A)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.04420 (A)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.04420 (B)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.04420 (B)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.04420 (B)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.044420 (B)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.044420 (B)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SW072.044420 (B)SERVOCOMANDO SERRANDAIII CONCOMANCHANDASIEMENS SW072.0			
SD-PRESSSONDA DI PRESSIONEPRESSURE PROBESD-TEMP.SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD - 0÷ 10VTRASDUTTORE USCITA IN TENSIONETRANSDUCER VOLTAGE OUTPUTSD - 4÷ 20mATRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSIEMENS LME22.233APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS SUN22MAD0 (MB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN22MAD0 (MB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN22MAD0 (MB)SELETTORE MANUALE/AUTOMATICOMANUAL/AUTOMATIC SWITCHSMASELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-0-MAXMIN-0-MAX MANUAL OPERATION SWITCHSTSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTABTERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTCTERMOCOPPIATHERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)			
SD-TEMP.SONDA DI TEMPERATURATEMPERATURE PROBESD - 0÷ 10VTRASDUTTORE USCITA IN TENSIONETRANSDUCER VOLTAGE OUTPUTSD - 4÷ 20mATRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSIEMENS LME22.233APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS SUN72.244420 (AB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.244420 (AB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.244420 (AB)SELETTORE MANUALE/AUTOMATICOMANUAL/AUTOMATIC SWITCHSTSELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-0-MAXMIN-0-MAX MANUAL OPERATION SWITCHSTSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTATREMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHESTCTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)			
SD - 0÷10VTRASDUTTORE USCITA IN TENSIONETRANSDUCER VOLTAGE OUTPUTSD - 4÷20mATRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSIEMENS LME22.233APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LME22.233 / LME22.331APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS SUN72.24420 (AB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.24420 (FM-MD)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.24420 (FM-MD)IGNITION TRANSFORMERIGNITION TRANSFORMERTATRASFORMATOR/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTCTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHT			
SD - 4÷ 20mATRASDUTTORE USCITA IN CORRENTETRANSDUCER CURRENT OUTPUTSIEMENS LME22.233APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS SUN72.24420 (AB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.24420 (AB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.24420 (AB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.24420 (R=MI)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.24420 (R=MI)SERVOCOMANDE SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.24420 (R=MI)SERVOCOMANDE SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SUN72.24420 (R=MI)SERVOCOMANDE SERRANDAIGNITION TRANSFORMERTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERIGNITION TRANSFORMERTABTERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHESIGNITON THERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESS			
SIEMENS LME22.233APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS LME22.331 (LME22.331 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS SQN72.244420 (MB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SQN72.644420 (MP-MD)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSMASELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-0-MAXMIN-0-MAX MANUAL OPERATION SWITCHSTSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTATERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTCTERMOCOPPIATHERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVIN			
SEMENS IME22.331   APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMACONTROL BOXSIEMENS SON72.244420 (AB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSIEMENS SON72.644420 (PR-MD)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSMASELETTORE MANUALE/AUTOMATICOMANUAL/AUTOMATIC SWITCHSMFSELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-0-MAXMIN-0-MAX MANUAL OPERATION SWITCHSTSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTABTERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTCTERMOCOPPIATHERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)			TRANSDUCER CURRENT OUTPUT
SEMENS SQN72.24420 (AB)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSEMENS SQN72.64420 (PR-WD)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSMASELETTORE MANUALE/AUTOMATICOMANUAL/AUTOMATIC SWITCHSMFSELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-0-MAXMIN-0-MAX MANUAL OPERATION SWITCHSTSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTCTERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHESTSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)	SIEMENS LME22.23	3 APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMA	CONTROL BOX
SEMENS SQN72.644420 (PR-WD)SERVOCOMANDO SERRANDA ARIAAIR DAMPER ACTUATORSMASELETTORE MANUALE/AUTOMATICOMANUAL/AUTOMATIC SWITCHSMFSELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-0-MAXMIN-0-MAX MANUAL OPERATION SWITCHSTSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTABTERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTCTERMOCOPPIATHERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)			CONTROL BOX
SMASELETTORE MANUALE/AUTOMATICOMANUAL/AUTOMATIC SWITCHSMFSELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-0-MAXMIN-0-MAX MANUAL OPERATION SWITCHSTSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTABTERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTCTERMOCOPPIATHERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)	SIEMENS SQN72.2A4A20 (AE	3) SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA	AIR DAMPER ACTUATOR
SMFSELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-0-MAXMIN-0-MAX MANUAL OPERATION SWITCHSTSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTABTERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTCTERMOCOPPIATHERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
STSERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATISERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHESTATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTABTERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTCTERMOCOPPIATHERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)		SELETTORE MANUALE/AUTOMATICO	MANUAL/AUTOMATIC SWITCH
TATRASFORMATORE DI ACCENSIONEIGNITION TRANSFORMERTABTERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTCTERMOCOPPIATHERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)		SELETTORE MANUALE FUNZIONAMENTO MIN-0-MAX	MIN-0-MAX MANUAL OPERATION SWITCH
TABTERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMAHIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHESTCTERMOCOPPIATHERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)		SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI	SERIES OF THERMOSTATS OR PRESSURE SWITCHES
TCTERMOCOPPIATHERMOCOUPLETSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)	ТА	TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	
TSTERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZASAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCHTVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)		TERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMA	HIGH-LOW THERMOSTAT/PRESSURE SWITCHES
TVTERMICO MOTORE VENTILATOREFAN MOTOR THERMALVPS50xCONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)		TERMOCOPPIA	THERMOCOUPLE
VPS50x       CONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)       GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)		TERMOSTATO/PRESSOSTATO DI SICUREZZA	SAFETY THERMOSTAT OR PRESSURE SWITCH
	TV	TERMICO MOTORE VENTILATORE	FAN MOTOR THERMAL
microA MICROAMPEROMETRO MICROAMMETER	VPS50x	CONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)	GAS PROVING SYSTEM (OPTIONAL)
	microA	MICROAMPEROMETRO	MICROAMMETER

Data	16/04/2014	PREC.	FOGLIO
Revisione 01		3	4
Dis. N. <b>1</b>	8 - 0268	SEGUE	TOTALE
B10. 11. 1	0 0200	l	4